本報 中華民國十八年五月十一號 〔星期三〕
孔子二千四百七拾八年 夏曆歲次丁卯年四月拾一

中華日報

郵址 Chinese Times 443-445 Carrall St, P. O. Box 260 Phone Sey. 7092 Vancouver, B.C.

The Chinese Times
Volume 31 No 21 Wednesday May 11 1927

Tai Hon Kong Bo Ltd., Pudlishers
Entered At Vancouver Post Office
As Second Class Matter

〔一〕

〔言論〕

白話與文言談話一節

〔孤風〕

言文一致。固爲今日改革家所倡。乃進化階程最終之目的。我國人對於事理。多不能了解者。雖是多數原因於未受過國民義務教育。但其一亦半數由於中國文字艱深。此如商騐豎所優爲也。其最扼要之經驗語。可分三層。第一聖龍門諸山盜竊佛像之人。深爲痛恨。盜竊者僅取佛像之頭。可見其毫無知識。蓋無身之佛頭。正如無頭之佛身。并無美術學上之價值。第二凡遇古物出土。佛像與俑。易落西人之手。都隆博物院所見而石碑墓碣等。每歸諸中國文士。殊不知像之與碣。彼此相關。兩物缺一。何從研究其年代與價值耶。第三國最高妙之外交。無有過於書籍與美術品之兩事者」德國商務。恒賴美術爲先驅。中國孔子與李太白之書。流播歐西。造成西人重視中國人之心理。第四考古學之一種。近且有提議廢除拉丁文之說。所以中國主張用語體文。亦爲今日重要之問題。但廣東人。素來未習國語。現日對於此種新文體。未免有鈎輈格磔之病。而被毀滅。近五十年歐洲各國。科學發掘之法盛行。而創始者實爲德人。竇阜。科學探掘法之特長甚多。物經發掘雖木頭石片之微。裝載轉運之後。一旦入博物院。仍可照原位以次陳列。此則大有助於古物學之研究。並可防止無識之盜竊也。總之天下大事。非金錢與經驗。必不能舉。鄒云。曲氏演講詞中。並及歐洲搜存中國古物之博物院。謂設東方部者止三處。一巴黎。一歸市。在德國。壹卽德京之柏林也。次由古物陳列所會辦梁玉書君。演講宣統二年新疆發見古物事。謂西陲地高。距海面約千國民教育。(最小限度)卽不必談論白話與文言是非的問題。蓋隻字不識。爲驢爲馬。非所能問。卽根本上批評。或者白話文容易些。但不先從識字入手。又何從而說起也。惟求華僑文化增進計。第一。宜主張社會教育。注意認字。先教最通用之國語文體比較快捷一點。如能行此者。則華僑教育。諒能得若干之效果也。白話與文言之區別。之是非。俟有餘暇。當有一番之討論

國內通訊

彌漫京國之考古問題(三)

㈣佛像。今紐約博物院。設有高四尺之古佛。乃北魏之巨製。英國坎拿大都隆博物院。藏俑甚多。皆由中國墳墓中掘得者。此如商騐豎所優爲也。其最扼要之經驗語。可分三層。第一聖龍門諸山盜竊佛像之人。深爲痛恨。盜竊者僅取佛像之頭。可見其毫無知識。蓋無身之佛頭。正如無頭之佛身。并無美術學上之價值。第二凡遇古物出土。佛像與俑。易落西人之手。都隆博物院所見而石碑墓碣等。每歸諸中國文士。殊不知像之與碣。彼此相關。兩物缺一。何從研究其年代與價值耶。第三國最高妙之外交。無有過於書籍與美術品之兩事者」德國商務。恒賴美術爲先驅。中國孔子與李太白之書。流播歐西。造成西人重視中國人之心理。第四考古學之一種。近且有提議廢除拉丁文之說。所以中國主張用語體文。亦爲今日重要之問題。但廣東人。素來未習國語。現日對於此種新文體。未免有鈎輈格磔之病。而被毀滅。近五十年歐洲各國。科學發掘之法盛行。而創始者實爲德人竇阜。科學探掘法之特長甚多。物經發掘雖木頭石片之微。裝載轉運之後。一旦入博物院。仍可照原位以次陳列。此則大有助於古物學之研究。並可防止無識之盜竊也。總之天下大事。非金錢與經驗。必不能舉。鄒云。曲氏演講詞中。並及歐洲搜存中國古物之博物院。謂設東方部者止三處。一巴黎。一歸市。在德國。壹卽德京之柏林也。次由古物陳列所會辦梁玉書君。演講宣統二年新疆發見古物事。謂西陲地高。距海面約千萬年而不損。最奇特者。古代經卷文件中。除漢文外。尚有西方文字二十餘種。一畏吾兒。蒙文之祖。二撒爾弍。三粟嘀爾。四韃靼。五伊佛。六梵文。七梵語。八婆羅門。同時搜得回鶻教。有銅質虎鈕剛卯印一枚。似華僑教育。諒能得若干之效果也。白話與

▲笠巴崙公堂鳴謝香油

吳鈴 余禮贊 吳栢 吳洪車 岑華 女黃三 吳灼聯 吳陳發 黃恭錦 吳肇田 陳享 黃勝 每名五毛 黃致祥二毛 雷萬球 黃熊高 胡保 李牛 林舉桓 吳仕 陳大齊 李良 祖 何松 黃樂 黃泳 曹長慶 鄉家 陳以庚 余鍾培盛 羣大 以上每名二毛五

▲笠巴崙收到致公堂鳴謝各埠繳來購買雲埠實業公債名列

錦補碌
達權社二百五拾元 雲埠
致公堂壹千五百元 達權社銀參百元 近覺
致公堂銀五百元 卡技利
達權社二百零五元 笠巴崙
達權社二百五十元 滿地可
致公堂銀壹百元 都城
達權社一百五拾元 域埠
致公總堂二百弍元 達權總社壹弍五元 党近
達權社二百零五元 勝卡頓
達權社壹百元 列必珠
達權社八拾五元 吵吆
達權社四十元

▲車梨域致公堂鳴謝陳近南先師贊助經費名列

恒福館六元七五 全泰廠八元七五 黃增業 黃普暖 黃普輝 陳象祁一元 字花檯一元〇五 蔣會森 許長德 譚祥 陳賢乾 胡昭基 陳濃 陳雲晃 譚光綿 蔣全毓 裴禮 廣源隆以上每五毛 李學仁 鄺榮均 林光明 蔣降福 甘瑞華 胡昭金 譚裔楠 陳良晃 譚神添 周作旋 李美舉 劉彩維 吳星 鄺迺焯 梁遠湊 信源 李海 容灼 黃世槐 莫明俊 潘華 袁奕榮 黃均德 許昌瑗 胡尚 鄺龍 陳錦 鍾柱 以上每二毛五

▲吵吆致公堂鳴謝香油

巴黎長安等廠共助十二元 華工俱樂部共助廿元 長安金陵武昌等廠共六元 江南樓 鄺業瓊 合家樂齊優各五元 雙利館 天字檯地字檯玄字檯各四元 梁逢 廣東酒樓 合利館 順利牛檯 羣體育會各三元 永安公司 周楊 鄭波 各二元 黃宇檯 全利廠 財利廠 廣利廠 大來廠 劍利廠 吳茂 鄺慶 錦秀珍女士 大安廠 李 林善同女士 利廠 鄺厚光小清女士 區炎 晃 周池 阮榮 馬龍長 陳邦 鄺福 譚就 馮均祿 江南酒樓 李祥 方志榮 徐請慈 周有 張 馬 元樂 張明羨 蕭容 譚就 德悅 馬閏 曾新喜 永欣 黃 錦屏 譚相 大利牛 檯大益牛檯 衙與牛 各一元 李汝 陳以華 各一元五 陳良雙 黃携曾錫元 榮 梁尚德 鄭忠儒 閻道楫 各二元 林立

▲雲達權社紀念道謝賀金經費

鄭緝熙廿元 黃雲滉高文治 巴黎公司 每拾元(俱賀金) 域埠達權總社 李希實 朱哲臣 都城達權社 梁裕昌 二埠致公堂 達權社 梁福耤 梁覺魂 雲埠致公堂 鄭福 黃容芳 吵吆達權社 烈二妹 党近致公堂 達權社 黎鐸 以每名賀金五元 張椿杰 瓊義館 雪影女士 每名經費二元 吵吆洪門體育會 蘭拿致公堂 吳應早 每名經費三元 方文滉 李 大 梁 槐 黃 就 林 南 余毓貴 薛金麗 廖喜 雪 影 盤湯武 岑崇照 譚子章 邱能活 每名經費二元 李樂安 曹 嵩 關聖頌 每名經費壹元五 李聖時 程二妹 吳櫬煜 阮本祝 黃 爵 藥 曜 余煥昌 德 余 李天立 德 朱廣炳 陳興成 蔡想 鼈光週 馬英沛 黎瑞瓊 每名經費一元 黃英文 沛

▲笠巴崙致公堂收到款汝昆仲年捐

黎鑑 胡兆康 梁厚 李梓材 周牛 丘應耀 廖梁經翼 張神萬 梁仍 張徐慶 何德 朱廣炳 李

▲◎▲聲明告白

逕啟者弟之六叔父鎰光向在香港陳春蘭煙庄充當總理之職兼接理各江滙兌銀兩書信快捷公當素蒙各親友信託至深感激但頃接弟之四叔父鋆光由香港來電據稱弟六叔父鎰光現經不幸仙遊至前日鎰光經手所有書信銀兩數目及陳春蘭總理之職現統由弟四叔父鋆光接續辦理各親朋前日如有付貯鎰光處之銀兩書信概由弟與四叔鋆光完全負責照舊接理書信銀兩所補紙水格外從豐誠恐各親友未及週知用特登報通告仰各親朋源源賜顧弟不勝感激

Chan Chun Lan
103 Queen's Road Central
Hong Kong, China.
雲埠廣利源號鄧維謙謹啟
民國十六年正月廿一號

叶葉求度代理詩不亞鉄路西紙

諸君入埠請到永生號(片打街東)(五拾零號)接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

拾七天到香港

詩亞亞輪船公司

與別不同之四大特色

行船福艙
期量食位
快巨生通
捷大鮮爽

直埋上海碼頭

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
亞洲皇后	四月九日
坎拿大皇后	四月廿八
俄國皇后	五月拾九
亞洲皇后	六月九日
坎拿大皇后	六月三十
俄國皇后	七月廿一

船上豢養猪鴈每日隨用隨宰

遠東各埠總司理司徒旄佈

址佳信通旄徒司
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly,
Vancouver, B. C.

輪船各務總司理火士打
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行最特色者、在香港滙兌、無時不爲市上最相宜之滙價、其次、本銀行與大華商及團體交易最多、而工人貯蓄亦不少、如滿地可、雲高華、域多利、均設有華人執事、爲利便起見、務使顧客滿意也、

賚路銀行謹白

本行爲開平中學台山中學貯庫

新年時製。文中「應爽俱虛莫或敢當一。及有三代以下牙章四事。乃希世之珍物。終由滑史館總裁主樹柟君。發明東西人種同源說。謂世界人種。皆起崑侖之葱嶺。西史言人類始亞當夏娃。亞當即回語之元當。夏娃即我中國煉石補天之女媧。又謂葱嶺高峻。有萬年不解之冰。古代天氣不負谷于此等襲攻外儔之暴舉。列强軍可歸咎于潰散不負責任之黨兵。而不應責難正式黨軍也云。陳氏堅要校訂此電報。檢查電信甚嚴。漢口與上海間。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎陳友仁指謫蔣介石

▲謂蔣氏自爲軍閥

▲兩三個月內可以平定之

上海十日電。訪者與漢口黨政府外交長陳友仁晤談兩時久。據陳氏言稱。余承認列强對南京案有懷要求道歉及賠償。本政府不負咎于此等襲攻外僑之暴舉。列强軍可歸咎于潰散不負責任之黨兵。而不應責難正式黨軍也云。陳氏堅要校訂此電報。檢查電信甚嚴。漢口與上海間。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

本館特電

▲昨晚七時半接駐香港訪員來電云

◎兩廣輪船昨載搭客約二百名。由香港開往江門。行至急水門。突被汽輪滿西號橫碰。勢甚烈。僅五分鐘久。兩廣輪沉下。溺斃乘客百廿餘名。安利輪馳救。滿西輪未受損失。

▲昨晚九時接駐上海訪員來電云

◎伍朝樞就任爲南京政府外交長。宣布外交方針。主張廢除不平等條約。談判收回租界。不用武力。

◎滬南當道現仍嚴搜共產黨。以弭禍亂。

◎中荷條約五月八日期滿。北京政府擬修改之。收回特權。惟南京政府主張將之取銷。北京當局因此宣佈中荷條約廢銷無效。候另訂平等條約。

▲今晨八点鐘接駐香港訪員來電云

◎征勦共黨軍隊。現向湖南及江西邊境進發。錢大鈞仍續抽調大軍赴韶關應援。

重要電報

◎蔣軍在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇之金條五十條。該兩妾因此緣現有二者華嬪。三拾年從。現對該宮博物院官吏。稱前清慈禧太后專權。將懦弱之光緒兩妾效尤。故光緒兩妾賄賂金條五拾。妾等拒絕之。且反唇相向。責后行止不端。先自作俑。太后憤甚。令將彼等幽禁。後該兩妾憤懣。自尋短見死去。其時正在拳匪作亂。外國聯軍到京。朝臣出走之前。當時儻祗十九歲。服侍兩妾左右。在藏該金條之地址。現已開始探尋時毫無端倪。後尋出該宗金條。即賞與三金條。該老婦欣然助尋。不遺餘力。

◎英艦又被轟

▲曾開機關槍還擊

上海拾日電。茲接南京消息。英艦活曲號。今日被華兵放來福鎗射擊。該艦即開機關鎗還轟。

◎日本金融危機漸過

▲將取銷停止支付銀兩令

英京十日電。電通社接東京電稱。日本當局近日爲謀整頓金融形勢計。下令停止支付銀兩三星期。現已有解救辦法。故又預備即行取銷該令。日皇裕仁已簽署國會參衆兩院通過之財政議案。授權日本銀行整理形勢。使台灣銀行及其他現有欵足以償所負債之私立銀行。復開門營業。限定保証撥款日金七萬萬圓。伸美金三萬萬五千萬元。附添于上次閉會時認可所撥之欵目金一萬萬圓。

◎英俄代表舌戰

▲在經濟會議內衝突

日內瓦拾日電。國際經濟會議昨日開會。英代表巴科爵士與蘇俄代表奧保倫斯基氏忽起衝突。巴氏力言俄國行國家專利制度。詆摧除賣貨物與蘇俄。但奧氏反駁。謂蘇俄未嘗求英倫取銷資本制度。俄人自信能自謀發展。使國中恢復原狀。不須假貸外國相信之力。且能達其目的較速。俄美兩國間貿易之商業。現比歐戰前更大。俄國專利政策。于此可以証明爲可實行云

◎法飛行家失踪

▲橫過大西洋抵美說不確

巴黎十日電。航空同長接英京法使館其代表來訊。謂星期日晨十一時。大尉所乘橫渡大西洋之白鳥飛機。飛過愛爾蘭卡力島。

與納氏同乘飛機渡洋之哥利氏大尉母親。現聞其子失踪。憂慮萬分。形容憔悴。

巴黎又電。建造白鳥飛機之利維薩氏。今

本館特電

▲昨晚七時半接駐香港訪員來電云

◎兩廣輪船昨載搭客約二百名。由香港開往江門。行至急水門。突被汽輪滿西號橫碰。勢甚烈。僅五分鐘久。兩廣輪沉下。溺斃乘客百廿餘名。安利輪馳救。滿西輪未受損失。

▲昨晚九時接駐上海訪員來電云

◎伍朝樞就任爲南京政府外交長。宣布外交方針。主張廢除不平等條約。談判收回租界。不用武力。

◎滬南當道現仍嚴搜共產黨。以弭禍亂。

◎中荷條約五月八日期滿。北京政府擬修改之。收回特權。惟南京政府主張將之取銷。北京當局因此宣佈中荷條約廢銷無效。候另訂平等條約。

▲今晨八点鐘接駐香港訪員來電云

◎征勦共黨軍隊。現向湖南及江西邊境進發。錢大鈞仍續抽調大軍赴韶關應援。

重要電報

◎蔣軍在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎蔣軍在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎蔣介石在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎蔣介石在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎蔣介石在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎陳友仁指謫蔣介石

▲謂蔣氏自爲軍閥

▲兩三個月內可以平定之

上海十日電。訪者與漢口黨政府外交長陳友仁晤談兩時久。據陳氏言稱。余承認列强對南京案有懷要求道歉及賠償。本政府不負咎于此等襲攻外僑之暴舉。列强軍可歸咎于潰散不負責任之黨兵。而不應責難正式黨軍也云。陳氏堅要校訂此電報。檢查電信甚嚴。漢口與上海間。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

◎蔣介石在揚州大挫

▲被共產派襲攻

上海十日電。北軍在揚州附近繼續勝利。蔣介石軍大受挫折。蔣氏現增調軍隊赴前線應援。出兵之敗。係因被共產派農團及別派所組織之紅槍會襲攻。以致勢弱。

◎北京掘尋金條

▲光緒兩姬所秘密埋藏者

北京拾日電。北京當局現進行在紫禁城內發掘。希冀尋得前由光緒皇兩妾秘密埋下之金條五十條。該兩妾因此金條以致殞命。拾年前爲該兩妾侍。叙述前事。據將懦弱之光緒皇禁。現有檢查電信員三名。此電三日在漢口寫就。要從郵政寄付上海。則謂馮現進兵與漢口黨軍合作。往攻北京。預料吾人遲三個月內可到北京。吾人斯時不欲遣一軍落長江下游佔據南京上海。今所持目的。係擬在漢口稍歇。即直接北上。蓋北京仍爲吾儕目的物也。但蔣介石今決斷調兵落江。欲與吾人爲敵。此舉早已在吾人逆料中。上海操縱全國稅餉收入十分之四。今蔣介石據之以爲軍閥。欽集巨財用兵。與封建時代之割據何異。因此之故。令吾人發作內外糾紛。惟吾人不管而歷續北伐。蔣之叛亂。將于兩三月內可以平定。屆時世界自見得吾等能驅除之而有餘。余對於南京案。向未接列强消息。迨至四月十一日九通牒忽由北京致來。吾即答覆謂若確係黨軍傷害外僑。則黨政府當負全責。并提議組織國際特別委員會調查南京案真相。若列强同意于此点。則全事現時可以完滿解決。

陳友仁辦理外交頗有能幹。與南京蔣介石外交員等之蒙昧無知迥不相同。雖金融指據。而漢口政府靈敏銳意辦事。中央執行委員會已禁止排外運動。因此舉破壞在此部份之長江商業也。工會對此業已同意。工人因失業而生覺悟。如是可以鞏固政府。謀恢復商務保証外僑安全之勢力。而外人亦已承認最近空氣完全改變。陳氏謂與工人同盟係屬革命工作之部份。做做俄國以勞動爲政治基礎。但要善管理之。俾臻於和平。冤害經濟之建設云。

◎廣州破露共派秘密團體

▲紅黨被痛擊大敗

廣州十日電。省政府今日破露許多秘密共產派團體。將其領袖拘去。政府并宣告。軍隊在廣州以外地方。將紅黨痛擊大敗。本市刻下安謐如恒。

◎廣西調軍赴粵

▲助剿共產黨

香港十日電。今日接梧州消息。廣西軍隊現仍續落西江而往廣東。以協助進剿共產黨。廣西督辦黃紹雄已赴廣州。其未動程之前。下令將市長及三名參事員監禁。控爲假公濟私。沒收數十萬元築路款項歸于私囊案。該市長已具欵二十萬元保釋候訊。三參事員內。有一名爲戚士干順大學畢業生。又一名前曾在上海聖約翰大學肄業。現均仍在獄中。

日發表意見。信得要在加拿大紐芬蘭及那化士卑沙省間。訪尋納氏等行踪。

巴黎全日電。法國將遣戰艦往北大西洋輪船航綫。探尋納郎兩人踪跡。法政府已通知英當局。謂派海軍在英倫及愛爾蘭水面助等。有等人以爲納氏飛離法沿岸未遠即遭阨。陸軍長班樂衡聞飛行家失踪消息。泫泣言曰。此爲余一生之最大打擊。

美國波士頓埠十日電。海軍當道。現遣拖船兩艘赴北方。至薩布雷島探尋失踪之兩名法國飛行家

巴黎十日電。法人今日得悉納氏等仍失踪之消息。憤不可遏。猝將昨日各號外及虛報在紐約着陸之報紙。搜集焚燬。慈堡軍港今晨已遣驅除艦、潛航艇、及飛機往葵吉利海峽尋訪白鳥飛機。

本埠新聞

◎捐款駁例熟心可嘉

華僑外交協進會理財張炳堅。收到僑胞駁例捐款。茲將芳名列后。馬大諄二拾元。五洲藥房拾元。美和十元。朱去非五元。馬本瑤、劉惠成、關明、李國應、李昆美、新源號、廖普音、廖湖如每捐一元。又收到列午埠祥和號二元。林榮輝二元。林時敏、曹金賢、黃華棧、敖輿、劉泰來、劉松仔、李樹祥、吳任盛、梁江相、沈和就、以上每捐一元。又收到笠巴比埠林舉毓經手付來捐款二十八元九毛。內開林賽賢、林舉球、周均和、李舉亮、高文海、林德炳、林舉瀚、林麟立、李逵、曾宜來、林立彬、袁葉棟、蔣日勝、林進德、林德醒、林德韶、朱煒、以上每捐壹元。林舉毓二元。黃得一元五。林舉仰一元貳毛五。林占元五毛　周照養、高文華、林德讓、林榮梓、林舉柏、林德鑾、林德衰、林舉維、林德傲、林舉瓊、林創德、每捐五毛。林楠德二毫五仙。林敢賸二毫五仙。林旺敢二毫五仙　諸位僑胞。解囊駁例。熟心可嘉

◎沙堆公安總會之歡迎會

此間沙堆公安總會。前三年曾委派胡世泰廖烈泰兩君返鄉。辦理鄉政。其兩人現由祖國回雲。該會特于昨日開歡迎會。請其到會談叙鄉情。蒞臨者極衆。胡廖兩君發揮盡致。聽者無不喜形于色。聞該鄉中鄉務之發達。教育之改良。喊線之擴張。道路之整潔。團勇之設立。其餘種種。多賴兩君出力幫助。然後該鄉務有今日之完善云。

◎滬西人歸客談英軍

俄后輪搭客浮罅氏。乃上海布倫拿及孟特化學製品公司之總理。據云。英軍赴上海。外僑俱覺欣慰。蓋英政府若不採取此種手段。則外人早已盡被殺戮。今各外僑爲對英軍表示謝忱計。合捐款項爲英軍娛樂遊戲費。予離上海時。此款已達至墨洋拾萬元之數。有一美僑自願每月捐墨洋五百元。伊謂英軍之來。實救回其生命

◎秘魯領事得賠銀萬元

駐本埠秘魯總領事地沸士。因登升降機致左脛受傷。控都緬寅銀行索償二萬五千元一案。已誌昨報。各賠審聆原被兩造證人口供後。遂退出法庭。酌議半点鐘久。復入法庭。呈判詞於法官。謂被告爲不合。須賠償原告銀一萬元。法官墜利臣氏准如所判。即宣布此案原告得直。着被告賠款一萬元。以斷訟籐

◎紅人纙首延期

紅人汕技氏。前因被控爲於去年殺斃女教習芷琴氏案。被判於是月廿五號纙首處決。茲其律師波特氏。奉中央政府管理紅人部命。將案向柯京大理院上訴。是以處決該犯事停止執行。須俟大理院判決如何。查汕技案曾由該律師向本省最高法庭上訴。但該法庭法官多數主張將上訴駁回。故伊之律師。迫不得已上控大理院

◎衙案麟爪

西人企俚氏。昨在小衙被控犯酒例案。官判罰銀二百元。否則監禁三個月。

同日風化隊長麥洛連控華人兩名爲開票廠案。官判每罰銀九拾元。又控白人八名爲逗留賭館內案。官判每罰銀拾五元。又白人兩名被控售賽馬票案。因未到堂。官飭將每人保單銀五拾元充公。上列各人乃前日被拘者。

◎藏毒毒藥被拘

華人周利（譯音）。住廣東街二十號。昨晚在片打街被暗差力忌與先企喇拘去。控爲藏有毒藥案

◎積匪就逮

警差矜布與辣田馬兩人。前晚拘獲十九歲之西少年梯羅及其同伴。控爲入屋行竊案。因兩差在梯羅身上搜出日前法國領事與居住十四街西一〇六六號西人押保錄域士報失之物。據警差稱。該兩匪被獲後。當市匪風可以少戢。蓋信得近來市民報失之物。皆兩人所竊

各埠新聞

◎坎屬去年人口統計

柯杜和十日電。據本京統計局之壹九二六年概算。坎拿大各省人口數如左

省名	人數
安大利猷	八萬七千
紐布倫思域克	五十四萬
古璧	四十萬七千二百
沙是咭處環	二百九十六萬二千
亞路巴打	三百一十四萬五千
英屬哥倫比亞	六十二萬九千
天干	八十二萬一千
西北特別區	六十萬七千
列各省人口總數爲九百三拾八萬九千二百。據一九二一年之調查。全國人口總數爲八百七拾八萬八千四百八拾二。此五年內已增多六十萬八百壹十七人矣	五十六萬八千四百
	三千四百五十
	八千八百五十

◎奉張之軍事顧問過域

域埠西報載稱。張作霖之軍事顧問美人史偉克。昨日乘他輔總統船抵埠。據云。「中國時局之未來情形。予料度最少五次。皆未見有效。然無論如何。南方人財力雖雄。予料張作霖必有日統治揚子江以北之地。如其統治東三省拾七年者然。張氏之子學良已受訓練。以便步武乃父後塵。此乃現代少年人之觀察。其父爲壹舊派人。極善統治舊派。願受其治者以東三省人爲最。故當其有勢位之日。彼一省人多服從之。

西報訪員叩以張將來之聯合事。史溫氏答云。張作霖以將介有之勢力爲未足。因蔣已失却蘇俄金錢之援助。其餘反對蔣之粵派、皖有蘇俄之援助。若將與張聯、則將誠有利無害。南京外僑殺害者七名。雖非蔣之直接責任。然將不能制治其部下如張之制治其部下也。斯則蔣之缺点也。張氏在東三省竭力籌款以便擴張軍隊。張所統之北軍。現在最少有六拾萬。皆配足軍械者。張氏永無投降赤軍之理。除非彼或爲勢所逼而停戰耳。西報訪員叩以陳友仁如何。史溫喀氏祇答。陳友仁氏不愧爲一精明之外交家。但其不能操華語耳。

該西報謂史溫喀氏自壹九二二年。即爲張作霖顧問員之一。去秋張氏委之爲軍事總顧問。其職銜與師長無異。伊未蒞中國効力於張作霖以前。曾充秘魯總統列古亞之軍事顧問五年。歐戰時伊在美軍効力戎場。伊此行爲張氏事往美東。伊在張處之職權。與鮑羅庭之在粵軍同。

◎總統船東航

域埠函。拾日下午六點鐘。總統丕市號船開往遠東。貨物裝載滿額。搭客共貳百零二名

時評

鮑將將來之推測

觀海

時評之論。說者謂評現時之事。蓋評現時之事。未足爲奇。評日後之事。方稱爲奇。鄙人非有王詡之先見。不過審時度勢。據理立言而已。今不厭其煩。將中國鮑蔣兩派而預言之。

鮑蔣派分左右。其互相傾軋。包藏禍機。經有年矣。稍有識者。莫不料其定有爆發之日。向日中外各報紙記載。或隱或現。使閱者如在五里霧中。而彼黨人之報紙。謂他人離間其同袍同誼之感情。尚曉曉置辯。今已見諸實行。無可掩飾。可知前者各報紙之論調。非民之訛言。是孔之休可以推諉矣。蓋鮑氏之勢力。全在蘇俄接濟。而中國之窮民。多無智識。因生計困乏。爲其利誘。加以有爲虎作倀之國賊。貪日後勝券之希望。可以大權獨攬。而安富尊榮。不得不爲蔣之勁敵。以冀成功也。考蔣現時地位極危。雖得商人厭亂之資相助。與人民惡共產心理趨向。蔣之優勝。在公理人心上可以徵之。惜夫前有奉天之張作霖。後有廣東之共產派。左右有吳佩孚。右有係傳芳。四面楚歌。乘機進取。非一日可能得志也。蔣能聯合張吳係之勢。與國人惡共產之心理。同舉義旗。如輔車相依以進行。平鮑氏易如反掌。不須壹月工夫。彼鮑氏與虎倀之徒。縱不授首。亦決其遠竄于荒蠻之域矣。凡英雄之謀大事成功者。以天時爲先。地利次之。人和更爲要。苟能行以上之計策。正是天時、地利、人和兼全。以此制敵。何敵不摧。以此圖功。何功不克。若不然。蔣之功成。未可望也。縱外洋黨人傾起財產以助蔣。亦難支半月之軍糧。予可預卜其作俑無後之斷語。若以此言爲非。請安坐無躁以覘其後。

◎敬啟者本堂自民國拾五年七月一日從新組織徵收月費照例繳交者固多而未經繳交者亦復不少故提議再展限催收自本年元月起凡屬伍氏昆仲每年應一律遵照繳交月費如有越壹年不繳交者所有伍胥山堂權利其人不得享受特此

民國十六年四月廿六日　雲埠伍胥山堂啟

◎承受實業股份廣告

敬啟者雲埠埠市定街東門牌三百八拾九號本堂樓宇實業原係伍姓昆仲百子會集股購置茲有義于時波于鎔時昶新安時令時仁尚清勳晃鴻苑有源等願將自己所着股份退出與胥山堂股內人承受定期五月拾三日下午八点在胥山堂當衆交易如上列之股份有與數目繆轕未清者祈早日到來申明與他理妥一經交易後發生數目概作撈效先宇聲明以免後論此佈

民國拾六年四月廿六日　雲埠伍胥山堂寔業部披露

◎承受廣告

敬者所爹市咄善同利宣茲因其夥伴志圖別業願將該司之物業騾馬車傢私什物鋸柴機器與及樹山一概出頂弟等備價承受經於四月一號當衆交易清楚倘中西親友有何數目與該出有關者祈與舊手人理妥概與承受人無涉特此聲明以免後論

馮凱南
Hong Hing
P. O. Box 126
Chemainus, B. C
朱來升　曹集
曹京　唐錦披露

◎周耀初影相館啟事

愛蓮二字。始於濂溪先生。因其性愛蓮花。出淤泥而不染。濯清漣而不妖。中通外直。不蔓不枝。香遠益清。亭亭淨植。比于君子之美德。後人仰其高風。凡我周姓公所。皆以此爲號焉。邇來文化昌明。人民愛國愛羣心理。勃然而興。凡愛國者必須合羣。而合羣者須由親始。我本姓人士。散處于各坑各埠繁多。若欲聯絡感情。以興辦公益事業合作。此本總公所之設所由來也。于五月一日行成立典禮。登堂慶賀者。如雁行鶩序。濟濟衣冠。大有儒雅風流氣象。全堂修飾。四座一新。古玩生花。無美不備。窗明椅淨。與日月而爭光。鏡亮香清。些塵埃而不染。奏清廟三代之樂。揚民國五色之旗。敦一族之尊親。行六宗之大禮。威儀整肅。不愧一代文明。器局堂皇。堪作萬年景仰。本館爲光宗耀祖起見。將成立時之盛景。攝而影之。以彰我愛蓮總公所之義舉。凡我本族昆仲。宜購一幅。以留紀念。十寸每幅五毛五。郵費在內。攝影有限。買者快來

愛蓮總公所 成立攝影出世

Yacht Chow Studio, 23 Pender W. Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C

◎鶴山中學催繳捐欵

敬者本邑籌建中學自李君照衡沿埠募捐以來轉瞬已逾半載本會迭經發出催欵函告雖經各埠熱心梓里陸續交來者固多捐而未交者亦復不少今爲催促進行起見特登報佈告仰各埠梓里於認捐未交欵者請早日惠來以資結束而利進行幸勿延遲是爲切盼

籌建鶴山中學協進會謹啟

◎溫城鶴山中學協進會啟事

敬者本會前選宋郁純兄爲本會正司庫員今其有事回國已辭去厥職月之一日由本會開全邑大會選出胡柱容兄繼任爲正司庫員李日初李英利兩君爲副司庫員自後簽發捐款收條概由胡柱容兄簽名爲據特此佈聞

籌建鶴山中學協進會謹啟

◎伍胥山堂十六年職員表

會長　○忠湊
議長　副　○雙滋　徐華照（○代）
書記　副　徐伯棠　方志榮
監督　何就
外交　副　譚子華
財政　副　陳良雙
理數　陳明經　○忠湊　馬廣鎰
蓮事部　馮樹晃

幹事員
何就　徐華照　徐伯棠　徐德燦　黎雙滋
黃榮邦　李福英　黃來女　趙潮　曹嵩
朱箕賢　鄭鈴光　黃邦彥　麥銑立　煖李英
馬樂東社　黃邦彥　趙潮　黃邦彥　馬勝閏　張木生
曾祺　曾錫源　朱箕賢　陳宗敬
馬慎三保　陳宗敬

調查核數庶務
馬梓政　馮本維　曹嵩　馬興　馮吉壽　周林　周沛廉　周悅
黃平　黃華洪　歐陽成　馬立恩　董仲　譚就
何容富　劉嵩　馮宏彼　○鑑光源　朱述唐
陳文祿　馬定　伍炎　馮海緒　○廖

議員
○馬銓國　○彭統　○帝照　○德才　○馮桂
馮德煥　馮延炘　吳在棹　黃瓊女　黃紀倫　○鴻彰
岑進　陳邦　馮閏森　陳享華　馮閏林
周滿　黃林　馮添爺　徐請慈　徐德燦　徐洛賢
馮添爺　譚子富　徐德鈿　馮啟元
譚源　○巨沛　林舉齊　麥梅閣　曹潤添
○龐槐　馬龍長　吳廷義　陳明鏡　○逢雙
李崇鉅　陳崇敬　馮吉壽　周甄林
譚崇源　雷嵩　吳廷義　譚家灼
岑崇照

◎吼吆致公堂十六年職員表（○代）

◎弘揚致公堂十六年職員表

會長　○忠湊
議長　副　○雙滋　徐華照（○代）
書記　副　徐伯棠　方志榮
監督　何就
外交　副　譚子華
財政　副　陳良雙
理數　陳明經　○忠湊　馬廣鎰
蓮事部　馮樹晃

幹事員
何就　徐華照　徐伯棠　徐德燦　黎雙滋
黃榮邦　李福英　黃來女　趙潮　曹嵩
朱箕賢　鄭鈴光　黃邦彥　麥銑立　煖李英
馬樂東社　黃邦彥　趙潮　黃邦彥　馬勝閏　張木生
曾祺　曾錫源　朱箕賢　陳宗敬
馬慎三保　陳宗敬

調查核數庶務
馬梓政　馮本維　曹嵩　馬興　馮吉壽　周林　周沛廉　周悅
黃平　黃華洪　歐陽成　馬立恩　董仲　譚就
何容富　劉嵩　馮宏彼　○鑑光源　朱述唐
陳文祿　馬定　伍炎　馮海緒　○廖

議員
○馬銓國　○彭統　○帝照　○德才　○馮桂
馮德煥　馮延炘　吳在棹　黃瓊女　黃紀倫　○鴻彰
岑進　陳邦　馮閏森　陳享華　馮閏林
周滿　黃林　馮添爺　徐請慈　徐德燦　徐洛賢
馮添爺　譚子富　徐德鈿　馮啟元
譚源　○巨沛　林舉齊　麥梅閣　曹潤添
○龐槐　馬龍長　吳廷義　陳明鏡　○逢雙
李崇鉅　陳崇敬　馮吉壽　周甄林
譚崇源　雷嵩　吳廷義　譚家灼
岑崇照

◎茲收到各埠致公堂會員聯衛儲金名列

鄭令　謝維贊　林健　鍾印仕　謝章　趙信
趙日　劉甲勤　黃遠懷　關應扶

▲片市頓

▲宛地辟
林顯燊　高榮振　黃金鉗　李成　王廷煥　馬玖俊
彭達　周家樵　司徒文渭　林榮洽　何春霖　甄豪
陳霖　鄭帝燦　甄祥　甄光　鄭錦連　余熾
林北想　楊長　劉擇佑　李仁暐　馬保　劉乙佑
謝瑞泉　麥爽清　阮泮南　每名壹元　又每名拾四年年捐五毛

▲滿地可
李禱祺　李祁旺　鄭楊文　陳炳護　蔡櫃　陳耀
李賢錫　譚鼎新　譚國安　鄭彰棠　鄭英　張小生得
李來益　李添旺　譚家藉　吳世星　司徒鵬　梁松

▲錦碌
鄭千洪　盤如就　黃塔秀　馬堯　黃進　伍時創
蘇麗　黃子間　高炎　梁銓　周在均

▲庇李磨埠
鄭梓　勞喜　馬海　梁明　黃盈　陳安
黃琳　吳社　陳精　黃仲　馬樂　馬奕
吳福　陳國韶

◎紀念預告

本支社謹詹五月十五日舉行兩年週紀念慶典敬請各埠致公總分堂達權總分社諸先生屆時駕臨指示一切曷勝榮幸

Dart Coon Club
35½ King Willams St. Hamilton, Ont.
加東坎城達權支社同人鞠躬

▲今朝香港滙價每百四十九元五五
上海滙價每百四十五元五毫

第一球場 萬應搜骨丹

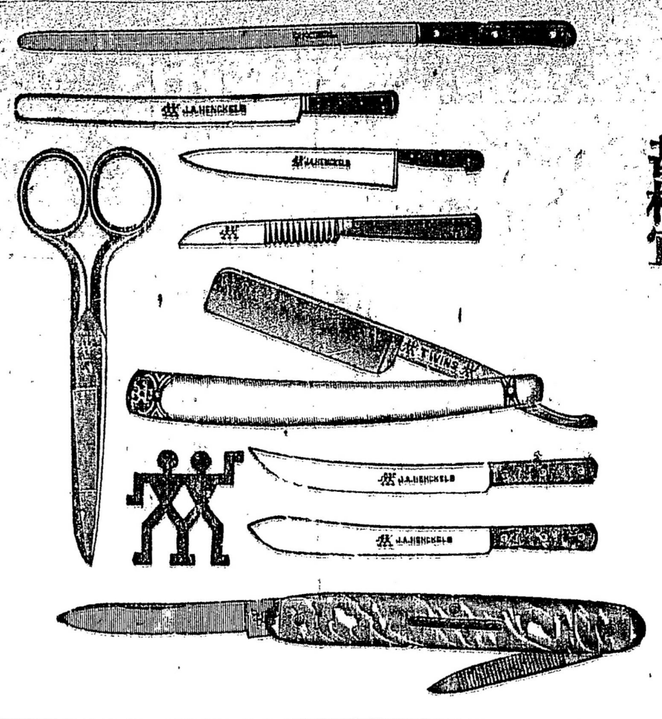
萬應搜骨丹 陳百病 服百貼 每瓶 銀壹元
五洲白濁丸 專治白濁 每盒 銀壹元
三鞭補腎丸 補氣補血壯陽 每盒 銀壹元
一清久咳丸 第一治婦女白帶 每瓶 銀壹元
天一小兒保壽丹 治小兒各種胎毒 每盒 銀三元
大熱症 大般寒症 感冒風寒 頭痛發熱 骨節酸痛 每服 銀壹元
外感症 內傷症 每服 銀壹元
天花症 水痘症 每服 銀壹元
咽喉症 口舌生瘡 每服 銀壹元
婦人經帶胎前產後 每服 銀壹元
小兒驚風急慢 每服 銀壹元
跌打損傷 刀傷火傷 每服 銀壹元
男女虛症 每服 銀壹元
專科大病 每服 銀壹元
抓破皮膚 每服 銀壹元
九龍者 有效金三功效等此

萬應搜骨丹 專治一切跌打損傷 骨節酸痛 風寒濕氣 腰腿疼痛 筋絡不舒 手足麻木 凡遇

雲埠明和大鐵行

諸君注意

（孖人）嘹大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話（請擎）卷七〇二 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

廣東新聞二

監軍式之學校訓育主任

▲校長難爲學生生厭

國民黨部規定　凡中學校之訓育主任須由黨部派委　現已派出多人　分往就職　該主任既由部派　與軍隊之黨代表無異　遇事專權　時掣校長之肘　辦事殊多棘手　卽如省立中山中學自劉蓉森長校　認真整頓　於管理尤加注意　一洗從前散漫之習　學生家庭　方冀成效可覩　詎自訓育主任劉範（由省黨部派出）到校　主張放任　遇事與劉蓉森反對　前校務會議時　因劉蓉森主張嚴核學生缺席　及學生須穿制服　而劉範不以爲然　以致大生齟齬　現劉蓉森不能行使職權　已預備辭職　又女訓育主任劉蕙孃　爲學生反對　不敢到校　轉責校長李家庭　方冀成效可覩　詎自訓育主任劉範（由省黨部派出）到校　主張放任　遇事與劉蓉森反對　前校務會議時　因劉蓉森主張嚴核學生缺席　及學生須穿制服　而劉範不以爲然　以致大生齟齬　現劉蓉森不能行使職權　已預備辭職　又女訓育主任劉蕙孃　爲學生反對　不敢到校　轉責校長李　勵莊不能約束學生　故李勵莊既不能辭退劉主任　又不能强學生反對之　大有左右做人難之勢

續接專稿云　中山中學校長劉蓉森與訓育主任劉範　自一度齟齬之後　兩人意見日深　劉範更尋瑕抵隙　以與劉蓉森爲難　本星期一日　循例舉行紀念週　員生咸集於大禮堂　依照儀式　先行禮　次宣讀遺囑　再次俯首默念三分鐘　學生見此等俯首閉目之宗教儀式　有忍俊不禁　嗤嗤作笑者　禮成之後　劉範立向諸學生擊桌謾罵　謂紀念總理典禮如何隆重　乃爾輩竟敢竊笑　是大不敬　皆平日疏於訓練之過　罵時　諸生有攝口作殊殊（借用之聲者　劉範益怒　謂爾輩在教室而殊　在操場而殊　皆可自由　今對總理遺像而殊　是殊總理也　更爲不敬之尤（編者按彼安得此帝皇專制口吻而道之）其餘言語　多詬及劉蓉森　罵逾三十分鐘始止　諸生受此辱詈　心雖不平　然爲黨之勢力所壓迫　不敢明示反抗也

香山人抵省請願

香山縣屬欖鎮　前數日因鎮中粮食竭絕　特由生記安昌兩米店到省購買大帮白米　用船裝載拖運返鎮　以期接濟民食　詎米船行至芳村河面　忽被某聯會將該帮白米截獲扣留　經商人報告香山公會　前往聯合會交涉無效　被截留之白米　亦未發還　該會以此帮載運出口之粮米　係屬接濟該地民食　刻被無辜扣留　故特召集該鎮公民數百人　廿九日由鄉搭渡來省　夜半抵步　翌日卽在惠福西路香山公會集議　卒議決於卅壹日午在會集合　聯同往農工廳請願　令將該帮白米發還　俾得接濟民食　詎蒙農工廳應允　函請公安局立派武警數十名　協同該公民前赴芳村起卸　并面請以後欖鎮輸運糧食　無論何方　不得留難

通信　Chow Lee　555 Cormorant　S Victoria B C
四廣中醫學堂　李鶴儔　內外方脉　域多利埠安和堂

◎占尾利市致公堂鳴謝經費

鄭忠慈四元　伍德貳元　鄭宏煥　鄭號勝　鄭厚滋
以上各壹元五　鄭振旺　廖宏飛　鄭尙煦　鄭章子
鄭家敎　鄭議聲　聲厚俾　鄭賀聲　鄭慶錦　鄭鉅光
唐奕椒　曾傳道　鄭如興　鄭杜家　鄭就財　鄭寧家
岑朋　岑池福　吳仁寶　鄭宏敦　廖宏鵝　劉錦
劉保　鄭厚純　陳彥達　錦綸昌　各五毛

加拿大
金利源紹記
雲高華
GIM LEE YUEN LTD.
76-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

新到大帮各樣菜米瓜仁發行零沽特別價廉

藥材部
專辦中國各省正地道
生熟藥材著名各字號
丸散膏丹正野山老抄
參北高麗參渾春鹿尾
羚白配正北鹿茸份安
邊玉桂鮮明蛤蚧武溪
大補茶貨眞價廉　僑
胞留意光顧是荷
小號接做丸散久蒙僑胞嘉許今增置電力大機器所研藥粉異常幼嫩丸散優美來單委製猶爲快捷如期無誤

蘇杭雜貨部
小號向辦油米茶糖海味京菓醬料紙料各樣罐頭品物各款男女絲襪線襪皮鞋綉鞋拖鞋布鞋鑼鼓絃索炮竹磁器竹器鐵器蔴雀牌凡日用常品食品貨臻美備發行零沽特別計平僑胞垂顧無任歡迎

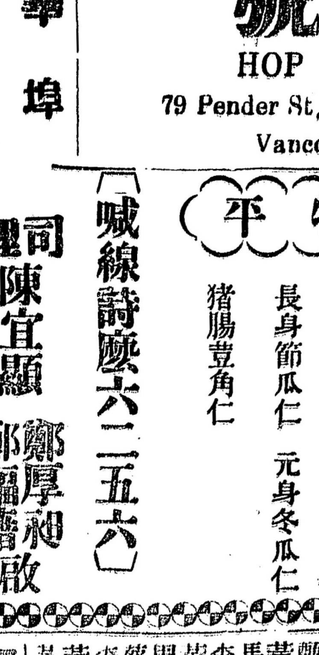
本號總經理各號膏丹丸散
廣州歐家全
廣州唐堯齡
京都雷鳴春
上海雷允上
香港天壽堂
佛港庶和堂
香港新濟世
香港賴敬和堂
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚樹南
大埠趙裴彬
大埠快咽公司
雲埠黃章龍
滿埠陳達明
域埠李天助

雲高華　德紹滙兌公司　Duck Sheu Co. Ltd.　75-77 Pender S. E. Vancouver, B.C. Canada　加拿大
喊線詩麼899　喊線詩麼3239

本公司自接滙以來以其快捷妥當久爲僑胞嘉許凡有廣東全省各縣各埠各鄉均能就地找換港幣無折扣無帶票之滙發出之日卽到收者自滙之日起計利息加倍如有光顧希爲留意是荷

香港天壽堂調經姑嫂丸　每盒壹元
一治婦女　經期不調　或多或少　或先或後　經來腰痛　久年閉經　近月閉經　企頭暗痛
壹治婦女　前後刺痛　胎動肚痛　曾被小產　面黃體瘦
一治婦女　身懶六甲　下部寒冷　久未受孕　添丁最靈
一治婦女　白淫白帶　此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫生化驗藥質精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也

總經理　雲高華埠　金利源紹記
都朗杜東興號
域多利永利源



天壽堂海狗鞭健腎丸
海狗鞭健力壯
體魄強健
搏二虎之功

香港天壽堂海狗鞭健丸
一治男子　先天不足　後天失調　丹山無力　腰膝酸軟
一治男子　青年早婚　元陽不固　耳鳴眼花　冬月不凍
一治男子　酒色過度　精神衰弱　夢遺洩精　夜多小便
一治男子　心腎不交　命門火衰　陽事不舉　舉而不堅
一治男子　氣血兩虛　腎部虛弱　精寒陽痿　子嗣維艱
（服法）每日服三次每次二丸免用咬破不用戒口
萬發萬中中外頌爲健腎大元帥眞廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之　每盒壹元五毫

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.　Phone Se 899
Vancouver, B. C.

華埠　合生號　雲高
HOP SANG CO.
79 Pender St, E　Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

新到特品貨平
新到豐粘米　十净絲苗米　腰膝酸軟
埋包召菜米　粵白矗白米　冬月不凍
白花芥蘭米　古鎮菜頭米　夜多小便
長身節瓜仁　元身冬瓜仁　舉而不堅
猪腸豆角仁　長身勝瓜仁　子嗣維艱
大葉灼菜米　莞茜松好米　喊線詩麼六二五六

華埠　司理陳宜顯　鄭厚和　鄭福藉　敬啟

▼◎▲溫金有告白
敬者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、印供紙、入籍紙、閘批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往文件、均可代理、如蒙賜委、定當公辦、謹登告白、祈各　爲垂青
▲西孖栖銀行二樓喊線詩麼　二一一四〇
W A Cumyow　Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240　501 Main St. Vancouver B.C.

▼◎▲溫地辟致公堂十六年職員表
會長　林顯燧　劉乙佑
書記　張榮有　林榮洽
財政　馬本卿　林舉杰
外交　梁世潘
監督　謝松基　劉錦銓
議長　余　鰲　甄光
議務　林舉杰　胡平波
李社羣　區　儀
議員　王木　周家樵　李納
李雄銳　甄永彩　黃天佑
曹旺　林茂
何林　鄭錦連　謝榮
李來　李砌瀚　黃珊
王廷煥　馬吉林　王骥敏
甄豪　甄祥
李敎學　黃敬　劉澤佑
蔡元隆　劉鴻聖
周勝隆　司徒文渭　陳林
阮泮南　馬昆　甄開瑞
蔡祥　黃一劍　廖德
李仁鴻　袁冠芳　劉子茂
黃錦基　麥迪祥
甄　傳

▼◎▲謝啟
敬啟者本堂前舉行　吉週年紀念荷蒙各界惠賜隆儀珍品美不勝收感佩莫名謹登報表揚藉伸謝意
云南致公堂謹謝
域埠致公總堂祝詞
党近致公堂達權
○祝詞　都城達權
公堂祝詞　賈金五元　片市鴨致
社祝詞　企城致公堂賀金五元　卡城致公堂達權
黃臻賢祝詞賀金一元　片辰
本埠國民党祝詞賀金二元　錦綸
朱晃周僭家祝詞　錦綸致公堂祝詞

○二二成記連
本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美於西人所造之工料發售各欵趨時合脚一號
靚皮鞋兼修整舊鞋有絃索衣櫃香檢皮急袋等雜貨留意光顧舖在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385　Pender St. W.
Vancouver B. C.

▼◎▲域埠共和旅館重新廣告
本館開設數年　雅荷僑公賜顧
祇因房舍稀少　每致欵冷難周
特遷左便機宇　從新式廊装皇
購置新靚被褥　嚮弓床榻軟鬆
傢私雅緻清潔　通氣光線咸宜
水喉教來冷熱　客廳寬廣自然
主賓清談風月　欵待莫不至誠
希維諸君滋止　惠顧無任歡迎
Kon Wo Rooms
1405 Store St.
P. O. xoB 1424
Victoria, B C
Phone 1739
市早街夾轉楓街街角第一四五號
講線　壹七三九
本館主人周道緝啟

雲高 **廣萬生** 埠華

新到 各瓜菜米
大幫 唐山萱粘（零沽）
到幫 一號絲苗（批發）
二號絲苗（價格）
鮮明鹹魚
罐頭食品
各種水貨
油萱柔糖（相宜）
雜貨藥材

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

黃振寰堂 專治遺精白濁 腰腿酸痛 神效無比 每瓶一元 每打十一元

本號選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法鷄製蛋麵絲發行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

雲高華 **花旗麵廠廣告**

Pat Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hlig. 167 Vancouver B.C.

新到
合時生果水貨
董 **枝干** 大小皆備斤兩照足 無少裝取巧之敗
德國補丸 有返老還童之功有滋陰健腎之能而且壯精神強體魄增記憶力誠養身獨壹無二之聖藥每盒貳元五毫
磁器絲髮 皆選裝蟥悅目幼滑可愛者
油糖茶米新鮮瓜菜各種皆備 伏祈惠顧無任歡迎
總司理李進啟

英昌隆 利華
Ying Chong Lung Co., Ltd.
Phone 1236　P. O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St.　Victoria B.C.

飲者留名

請看
皇家酒房有唐山眞正藥酒發賣 欲買某種祈依西文無悞
庇詩省酒價
蛤蚧藥酒 cupkwai 每樽一元
三蛇藥酒 samshai 每樽壹元
五加皮酒 hokapy 每樽一元五毛
玫瑰露酒 mukwe lu 每樽壹元五毫
自糯米酒 ngcrmi 每樽九毫
以上各種美酒各省各酒房皆有請
爲留意爲荷
天津 香港 **永利威酒行佈告**

祖國新聞（一）

●駭人聽聞之黑省胡匪

黑龍江省東荒谷之中 素爲胡匪之特別區 擴充裨力 密謀不軌 外人毫不知也 年前慶臧 巴彥 木蘭 綏化一帶 屢有大股胡匪紛擾 官軍疲於剿擊 綏蘭道尹乃呈請吳俊陞 飭東北陸軍騎兵第四旅進彰金山痛剿 彭氏於去年十二月中旬 親率兩團兵士 先至巴彥緝匪 當遇有胡匪三百餘名 經迎頭痛擊 匪向雞寇山一帶敗竄 彭旅跟蹤追至雞寇習子 匪踪頓香 遭譏詢之附近縣分 回稱均未見匪 彭大惑 將獲得之匪 嚴刑逼問 始供同夥有兩萬餘衆 佔據雞寇習子及雞寇山 山中挖有隧道 匪等出入均由隧道 此項隧道極秘 即在夥之匪 亦鮮知者 雞寇山與雞寇習子相連 兩山交通 亦由隧道 雞寇習山四周山峯 均因山就勢 挖有砲台 內有重砲 每一砲台有匪衆六七十名駐守 山之面積（雞寇習子）約二百方里 中有平原 匪衆有親串及家眷 在內築土室以居 且開墾山荒種種 目下已有可種之地 近一百七十垧（每垧十畝 山內有女子三百餘口 均係有夫之婦 間亦爲匪等作工 補綴衣履等物 匪首共四十餘人 最高之匪首爲占中華 其次爲老來少 孤羊等 占中華現年三旬許 爲一中等學校之畢業生 曾充郭松齡之副官 將其夥匪分爲六大隊 每隊四千人 設有官階 悉如軍隊之編制 山中並設有槍砲廠 有兩俄人 數十華匪 共同執艺事 專修理各項槍枝 兼能製做土砲 據云 其砲力射擊頗遠 按雞寇習子 與雞寇山 同在綏蘭道境 雞寇山小於雞習子 高出平地六百尺 四周皆山 雞寇山在其西南 高有四百尺 面積在六十方里左右 兩山荒僻 一向爲人跡罕到之處 東距東興鎮鐵路設治局名二百里 北距慶城一百五十里 西北距綏化九十里 西南距巴彥一百八十里 呼蘭三百六十里 該股胡匪一經出山 則首先蒙害者 厥惟上述數縣 彭金山聞獲匪所述 立呈慌驚 除急電吳俊陞 告以發覺此股巨匪 並請示方畧外 又檄綏蘭道屬保衛警軍 連同自己所部共五千餘衆 於本月初旬進攻 以雞寇山爲鵪寇習子之犄角 合全力以奪之 匪在該山者 約有三千餘名 俟軍隊近至山麓 槍砲雜石齊下 激戰六晝夜 彭軍死傷三百餘方始奪得該山 追進攻雞寇習子 匪則將山之四周 可供上下山道 悉用水草潑澆 滑不留足 不可攀援 匪

（續在祖國新聞二）

HEAD OFFICE
MAN YUEN LUNG CO.
302 Des Voeux Rd. C.
Hong Kong China
Cable Address Mylivs

BRANCH
MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Cable Address Mycco. Phone Sey. 8617

香港正店 **萬源隆** 雲埠枝店 **萬源昌** 謹啟

▼◎▲本號專電▼
▲今接香港正店電令宗旨
◎◎◎◎◎◎
振興國貨主義
▲本號專辦祖國油米茶糖京菓海味藥材蘇杭雜貨發行零沽
◎◎◎◎◎◎
克己從廉主義
▲本號直接由香港正店採辦貨物 取價可以特別從廉
◎◎◎◎◎◎
鄭重公平主義
▲商場取巧不一而足減磅裝貨時有所聞但本號向來十足裝貨久已馳名中外 貴客留意勿誤認價不聽斗是所切盼
◎◎◎◎◎◎
實行保護主義
▲各埠 貴客光顧格外揀選上等貨物裝箱妥當付寄快捷永無損失延悞之處
◎◎◎◎◎◎
接理金蝸主義
▲本號接理滙單書信銀兩凡四邑內地不論遠近均可送交快捷無悞時價紙水補給從優
◎◎◎◎◎◎
歡迎委辦主義
▲本號香港正店接辦出入口各國貨物如蒙 委辦定必照單採選取佣從輕
◎◎◎◎◎◎
言論自由主義
▲凡蒙賜顧必盡力以答盛意倘有未盡善之處仰祈隨時賜字指教以便改良是本號所深望焉

▼◎▲花旗麥平沽

本公司爲世界上最大及價最廉之花旗麥公司 頂靚花旗麥每磅沽銀十二元
上等花旗麥每磅沽銀拾元
如蒙賜顧請寄銀行戾紙或由郵局貨銀單附來定將參奇上郵費由本店支理
本公司設在美國紐約埠第三街三百五十二號門牌
352 Third Ave. New York, N. Y. U. S. A.
International Ginseng Co.
萬國花旗參公司披露

▼◎▲域埠外交委員報告書
（一）本年正月十八號 皋詩省議院提出之排華議案 （即黃自分校 禁止買地 考試十大 其中利害 經已屢次公佈 無庸贅述 總而言之 若該案一成 即居留皋詩省之僑胞 均受其害 同人等職責所在 義不容辭 故立刻抗爭 幸得苛例消除 差堪告慰 除將交涉經過之文件電報存案外 并將經過之事實 概略縷述之
（二）抗消此次苛例之交涉 主動者即域埠外交委員會與雲埠外交協進會 暨周陸兩領事 分工合作 鼎力抗爭 經有七星期之久 始克成功
（三）當交涉進行之初也 吾人認定該三議案 根本上與加拿大憲法大有抵觸 然立法是該省議院特權 神聖不可侵犯 祇可委託律師 設法將案擱置 然後決定吾人進行方針 故第三讀會 所以能推延至二月廿四號者 實予我華人莫大之機會 以籌商對待也
（四）剋此排華案提出第三讀會之前 第二讀會之後 吾人奔走呼號 心力俱竭 一面嘱律師向省會極力疏通 一面派律師聯同周總領事向柯京政府嚴重交涉 故分校壹案 頗有把握 然地佛氏議員 視我華工 如同大敵 不滅不休 吾人之所以椎心飲泣者 盡在斯也
（五）第二讀會黃自分校案竟然打消 而考試華工案得多數之贊成 遂事通過 吾人見得華工危迫萬分 即開雲域外交聯席會議 幷請陸領事到場磋商 議決力促兩律師竭力辦理 務將該案打消 或有滿意之修改而後已
（六）按議院成例 凡提案通過第二讀會 鮮有不成法律者也 同人等竊思加拿大工會 向主排亞 現已變更其主張 而與我華人親善 該党議員 雖在第二讀會贊成該案 然亦不可不向彼說明該案乃是壓迫工界之利器 以冀彼更變態度 遂一致向工黨議員磋商 幸彼深明大義 允肯提出修改 該案由是稍有轉機焉
（七）吾人既得工党議員之允肯提出修改 誠恐辦理仍未週密 遂將該案抵觸憲法之點 詳細指出 一面稟告柯京司法部長 一面函呈屬總領事再向柯京政府交涉 苟該案在第三讀會通過之後 仍有交涉之餘地也
（八）考驗華工英文案 提出第三讀會時 竟得工黨議員提出修改 方主張將華文體貼在各工廠內已足 不必華工考驗英文 由是議論紛紛 議場秩序 幾致大亂 投票時反對原案者遂居多數 而提案者即當近埠 律師地佛氏 請當近僑胞注意 亦知大勢已去 遂將禁止東亞人買地一案 自行收回 而此驚天動地之排華三案 遂于本年三月三號一致打消矣
再啟者 苛例今已打消 誠堪告慰 然所以能夠如此快捷辦理者 以有財政在故也 今已用去千四五百元 應由各界僑胞捐回彌補 況且四二苛例宣傳 亦需款甚鉅 若財政告竭 無事可爲也 每年議會一開 將必有排華苛例發生 若仍捐集款項 然後抗爭 苛例已成矣 尚能及焉 望各僑胞自動捐來 以資彌補

域埠外交委員會
雲埠外交協進會 同啟

▼◎▲都城洪鐘報收到第一期股銀名列

都城致公堂四百股 坎城致公堂六十股 勝卡頓致公堂二十股 林道圭六十股 李瑞門六十股 麥德耀四拾股 伍景芳 黃壽如 各十股 張錫灤 各二十股 張錫敦 李砂鐸 李扶 張棟生 麥祚銑 林鵬年 余景山 黎錦 麥錦德 各四股 張儀 林烱垣 各二股

本埠
張悅治十股 司徒俊明六股 何法 司徒穗 李淇奕 譚泰平 李崇棟 黃業賢 何安 各四股 張暢培 張瑞治 周榮 張濃椿 林潤 司徒發 周道裕 簡珍 鄭量 麥攀舫 雷樹初 鄧華 余昌中 鄭勇 伍勳福 張培 趙携 伍翠勳 張悅治 譚泰平 李崇棟 黃業賢 何安 各四股 張暢培 張瑞治 周榮 張濃椿 林潤 司徒發 周道裕 簡珍 鄭量 麥攀舫 雷樹初 鄧華 余昌中 鄭勇 伍勳福 張培 趙携 伍翠勳 劉洪 聶榮光 司徒彩文 李雲海 勞禮經 各二股 張炳棠 鍾的 鍾聰 葉壽 張椿文 張煦椿 張修道 葉桓 譚嚴 劉興 劉希卓 葉國 譚益 黃茂 陳洪就 鍾亮 劉榮 譚積 伍勳顯 伍耀桓 梁統超 巢森 各二股 何怡堯 張悅治十股 司徒俊明六股 何法 司徒穗 李淇奕 片市頓埠 許星樓 梁象讖 梅友進 致公堂十股 合益隆五股 譚壽興 劉桂 李進 鄭令 鍾即仕 各二股 鄭貢繕贊 各一股 都城致公堂四百股 坎城致公堂六十股 勝卡頓致公堂二十股 林道圭六十股 李瑞門六十股 麥德耀四拾股 伍景芳 黃壽如 各十股 張錫灤 各二十股 張錫敦 李砂鐸 李扶 張棟生 麥祚銑 林鵬年 余景山 林烱垣 各二股 黎錦 麥錦德 各四股 張儀 片市頓埠 許星樓 梁象讖 梅友進 致公堂十股 合益隆五股 譚壽興 劉桂 李進 鄭令 鍾即仕 各二股 鄭貢繕贊 各一股 片阻珠埠致公堂貳股 加罅猫埠致公堂四股 四日鄭文波手共九股 當近埠致公堂十股 笠巴市篤埠致公堂二股 撥出乃咕埠譚養二股 黃高華埠 葉桂英廿五元 鄭厚榮廿五元 舉女廿五元 烈二妹一十二元五 鄭緝熙十元 伍安 劉森 羅傳誥 許昌平 謝志如 阮本祝 陳社有 林杏舉 徐逢 何進 甘相 侯穗 許池好 何業 湯保 馬福記 特茂枌 何簡能 以上各五元 昌德二元五 黎卯二元五 林珍二元

專門 **打跌柳花痔症**
醫士遜慶氏 埠美國夫埠
雜各理兼 理自客費郵
Dun Chun She 30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A.

○斷根連近 **花柳骨痛丸** 每樽三天必癒 十元
○**花柳神仙丸**（限期癒）每樽七元 五毛
治淋疔便毒濕疫魚口瘡毒自濁
○目久自濁丸（十天癒）每樽五元 每樽七元
○**初起白濁丸**（十天癒）每樽五元
○預防花柳傳毒藥（一料癒）每樽三元
○**花柳皮膚病藥**（一料癒）每樽五元
治毒紅癢瘋紅蛋血癬如出行蟻咬腫漏
○**有夢無夢遺精丸** 每樽五元
○**參茸三鞭壯陽丸** 功力倍大 每樽五元
○特別血氣精三補丸 每樽五元
○**遠年風濕骨痛斷根丸** 全料十元
○**斷根痔丸**（因症定價） 全料十元
○**跌打目久瘀痛藥** 全料壹元
四治跌打舊瘀未清久變風痛一遇風寒則發
○遠年扯氣斷根丸（一樽癒）五元
○**立止心氣痛丸** 每樽五元
○**斷根癬藥**（七天癒）每樽二元七五
弟愚舅大如雞心小如蓮子共三粒便後起久乃收入且流血水蒙先生十餘天脫除此患
加拿大企流章埠恩邑悅生祖弟花柳入骨已十四年夫時陰凍兩足痛如刀割中西藥理試無效蒙先生數天痊愈
美國散羅些埠開平護龍癬劑龍癬目逢冷即痛連服目久瘀痛藥二料乃愈
美國大埠新會梅日村振達祖

義泰公司

古今書籍　中西服飾

G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729

民國四毛
拾六年袖珍日記甲種二毛
民國十六年通書備載新舊曆每册三毛
江亢虎新俄遊記七毛 新大陸遊記六毛五
天下第一良書世人寶鏡六毛
男女拆白党真相五毛　優孟衣冠四毛
百件奇大觀五毛　卅六鴛鴦八毛
情舞毫一元二毛　紅杏傳六毛
林松柏英語會話大全　貳元
黃軫章三次華歐美厨書大全五元
發明中西文厨書寶鑑　七元五
圖書目錄印備函索即奉
唱碟目錄

香港五洲滙兌有限公司遷舖廣告

敬者本公司經營銀業接理海內外滙兌歷蒙　儁眙諸公光顧實深感佩茲因生意日形發展原有自置舖位地方不敷應用現經遷往文咸東街三十八號門牌營業地方寬廠儘堪楊　儁眙諸公倘有榮旋經港惠然屈駕至所歡迎如賜函件請照下列英字招牌通訊自可妥收

本公司接理滙兌細則

㈠各梓里如有銀信寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回鄉送到府上滙工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊函辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

㈡定期存款三個月期週息四釐半　六個月期週息六釐半　壹年期週息七釐

㈢每逢期滿後兩星期倘未接到存戶滑息當即作爲展期繼續照章計息利上加利

The Wu Chow Receiving Agency Ltd.
38 Bonham St. E. Hong Kong China
總理馬持隆
副理同敬策廷

金源金舖

雲高　華埠

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396
71 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售各等鐘鏢化粧香品留聲機器各樣俱全諸君光顧額外歡迎

木瓜配馬一套一只　花旦馮敬文
泣荆花壹套三只　小生白駒榮
陳宮罵曹一套一只　集仔生鬼容
西太后夜祭安法海一套二只　花旦馮敬文
生死緣碰碑壹套二只　花旦千里駒
失珠奇案一套一只　集仔生鬼容
天女散花一套三只　花旦肖麗章
吳王過營幅賞一套三只　花旦肖麗章
妻証夫兇擊種丐食一套二只　集仔馬師曾
七擒孟獲壹套一只　集仔生鬼容
泣荆花洞房一套壹只　集仔馬師曾
唐山高亭碧架中華等公司唱碟每只一元五毛幷有狗仔嘹卡林比每只七毛外埠郵費貴客自理

司理人林沾　李奕杜
林源　林潤德　同啓

催繳緣簿

敬者本處爲籌建堂所喬遷事經於民國拾四年發出各埠勸捐緣簿茲經繳回者固多而未繳回者亦復不少誠恐日久遺失有碍事端今爲清楚手續之計特登報佈告仰各埠　致公堂昆仲一律週知倘未經簽捐者希爲樂助至於緣簿捐款無論多少請將原簿限於吉月中旬彙繳寄來俾得核奪而促進行幸勿延滯爲盼

民國拾六年四月一號　千里達致公堂謹啟

祖國新聞二

等以滑車上下　每乘軍隊攻擊稍懈即由滑車下山　擾亂陣線　山上之匪復以大炮助威　軍隊所放迫擊砲非落山樹之間　即由山旁氷上滑落相持拾餘日　毫無效果　胡匪既有隧道出　復因山中存有糧石　食料不缺對於軍隊之攻擊　毫不措意　彭旅見久攻無效　乃留某團長率二千餘軍隊扼其出路　本人則於日昨來哈轉道赴龍江省城　面見吳督請承壹切

鮑羅庭妻解至濟南

濟南通訊　黨軍顧問鮑羅庭夫人及戈雷必爾　謝爾　克來爾二俄人　昨由第二方面軍團稽查官孫堯臣　自南京解送到濟　下車後轉乘汽車巡赴鐵路賓館　派保安第一大隊隊長王謁春看守　內外戒備極嚴　七日晚戒嚴司令部設筵爲之洗塵　請交涉署長徐東藩夫婦及柴勤唐等作陪　鮑妻年三十餘　曾游學美國　操英語極流利　當向徐東藩假書籍多本　並請當局准其自由通信　遂日照送英文報一份　業經照允

今午憲兵司令田友與袁徐二氏伴游大明湖　午後五時始返　擬定明日往游趵突泉及千佛山等各名勝　刻下已在商埠魏家莊覓定洋式樓房一座擬從明日遷至該處　聞鮑羅庭曾充駐奉代表　辦理奉俄協約時　與奉方各要人發生友誼關係　張宗昌在寗與鮑妻相晤時　即以好言相慰　臨行親送渡江　當時分電代理省長林憲祖及參謀長金壽良戒嚴司令袁致和等　令其優予招待　想不至有意外阨難　惟偕來之三俄人　尚不知爲俄方何許人　亦未聞與黨軍有若何關係也

漢口外國銀行西報停業

漢口通訊　漢口銀行行員工會　於本年一月十五日　向中外銀行提出要求條件　關於中國各銀行方面之交涉早已簽字　而外國銀行方面之二十二條　因各銀行一致拒絕　本已達罷工之程度　惟因國民政府外交財政兩部願任調停　遂未實現　中間雖曾經不少之談話　但無要領　而政府仍未許罷工　謂將繼續調解　行員工會不能再耐　令行罷工　以待解決　旋於二十一日早實行　但各銀行依然開門　至午刻始閉門停業　當晚各銀行大班剪班在滙豐銀行開會　會議結果　決定罷業　拒絕工會之要求　至二十二日　外國各行遂全體罷業　政府刻正爲此事籌議　究竟如何解決　尚無端倪　漢口英文報紙　一爲英人之英文楚報　一爲美人之自由西報　上二種因工人罷工　業於前日停刊

華僑外交協進會勸捐通啓

憶自四三苛例實施而後　旅坎同僑慘遭羈絆　苦雨悽風　含垢忍辱　條爾四年　壓迫頻頻　末由解脫　苛刻未蠲　作改善苛例運動　訊料壹波未平　壹波又起　已成之移民苛例　緊縛重重　未獲絲毫鬆解　而試驗英文　黃白分校之苛例　又事接續醞釀　禁止華人置業及不得租批田園案　再行提議　查坎政府年中尚許日本人數百入口　而獨對我華人不許前來　且於商人妻子壹幷而禁絕之　其不顧公理蔑絕人道爲何如耶　蓋保守党議員地屈市　在卑詩省議會提出試驗華工須曉英文案　黃白學生不許同校教授案　業經第一讀通過矣　倘不急籌抗議　瞬則第二三讀會議決　吾僑在坎不獨無處嘅飯　抑亦無地站足　察其試驗英文之提案　凡工場之有機器　如板木廠瓦偈及礦工包括在內　雇工之人　須識英文　方能合格　同僑在卑詩省操此項工作約有數千之衆　試問通諳英文者有幾人耶　此例實行　僑胞被開除而致賦閒失業　影響所及　其慘慽奚堪設想　黃白學生　須要分校教授　歧視華人　意亦必衰落　大不如前之暢銷　不平待遇　孰有甚於此者　茲例頒佈　吾僑學生　均無升入中學肄業之機會　若乎禁制置業不得租批田園　而華僑來坎謀生　以務農耕種爲大宗　斯例實施　吾僑農家生計斷絕　工與農相繼失業　影響所及　華商生計　

◎▲明倫學校中文函授科招生

前駐雲高華領署何繽領事介紹書

談愛國者必先講國學。我旅溫人士。不忘祖國。仍飭其子弟相率學焉。或開學校。或購書社。雖其間以經濟之不同。成績容有不齊。其保存國粹之念則一也。惟是我僑爲生活之維持。多過時而失學。學校雖設。輒因路途之限制。時間之束縛。遂多向隅之嘆。茲有黃先生孔昭者。惻然憂之。以其所擬創函授學校簡章質予。予曰。子先得我心之所同然者。予必有以倡之。子其勉之乎。予嘗聞孔昭先生之爲人矣。清操高節。蕭安貧樂道之君子也。至於淹博宏通。則由其收藏之富。甲于全僑。精研之勤。不舍晝夜。求師務擇品學。是黃先生者。兩而有之。求之國中。尚不可多得。而況僑寓異邦乎。是真雖能可貴之鱗趾鳳毛也。有志嚮學者。詎可交臂失之耶。時民國十四年八月十日閩侯何繽識于溫哥華之領館。

▲招生簡章

孔昭僑寓雲高華廿餘年。雖從事商業。而性癖典籍。醉心國學。歷年購入經史子集時務新書。不下數千百種。數載每月六十餘萬元。蔣氏只答應其半數。至前月聞蔣亦擬答應畧爲加增故當時有三月壹日可成立之傳說。惟李氏作事。未免過於顯露。事事予蔣以顧忌。如對於黃埔軍校畢業生概不用（舉辦幹部養成所。亦爲此故）。此事實爲蔣氏所不滿意。尤爲蔣派左右所反對。蔣又恐李以高官誘其總部留粵人員。不能盡監視李氏舉動之責。故將最近特電令部總部人員。概不准如遽定必撤革及永不敘用。觀此。則軍事廳真有成立無期之勢矣。

●何香凝反對陳其瑗

中央執行委員會婦女部長何香凝反對陳其瑗爲商人部長。告民衆書云（上畧）昨天全體中央執行委員會議舉陳其瑗爲商民部長。這是守紀律嗎。廖仲凱先生之死。是死在改組國民黨聯俄政策。容納共產黨。扶助農工。創辦黃埔學校。統一軍政財政。打倒軍閥。故有一班人。結一個團體以謀殺廖先生。而陳其瑗亦爲該團體中之一人。這是兇手親供。有兇手親筆字跡作証的。其時陳其瑗並請孫科同志加入該團。孫同志是不願意的。故即告廖先生。這是孫同志對廖先生很忠厚的表示。陳其瑗這樣行動。是革命還是反革命。這樣的人。能做民衆的領導者嗎。能做商民部長嗎。請民衆下一句公道話。（下畧）

●廣九車截留大帮猪仔

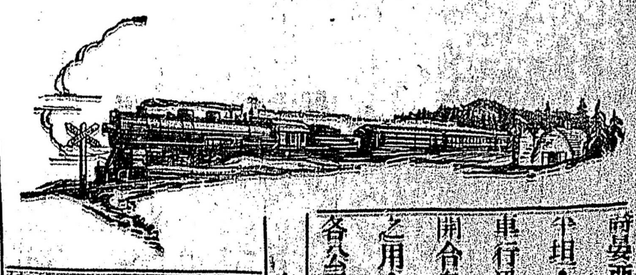
廣九鐵路卷日下午三時。由省往港之快車。有拐匪帶同被拐人八名。搭快車欲由港拐出外洋發賣。俗云賣猪仔。車上稽查員林葉馮某見拐匪形迹可疑。即上前盤詢。該匪言語支吾。稽查立將之扣留。訊據被拐人稱陳科。如不願依本校所定題目。欲自擬題目作詩文信札。或欲專學某藝。亦可通融辦理。惟須先訂定至欲定特別收卷交卷時間者。亦可函商。雲高華埠片打街東門牌七二三號。電話聯倫敦下一句公道話。（下畧）

●廣九車截留大帮猪仔

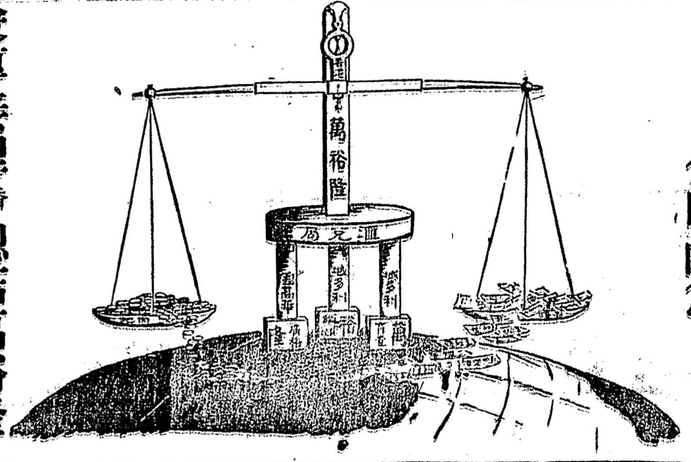
廣九鐵路卷日下午三時。由省往港之快車。有拐匪帶同被拐人八名。搭快車欲由港拐出外洋發賣。俗云賣猪仔。車上稽查員林葉馮某見拐匪形迹可疑。即上前盤詢。該匪言語支吾。稽查立將之扣留。訊據被拐人稱陳科林進初。梁國民。陳興。黃勝。章林總。邱春人。梁寶民。謂黃龍。招拐匪。于二日在艇仔宿寮夜。今日黃龍帶彼等往香山當警察。每月能得薪金十二元等語。稽查等以黃龍係拐徒無疑。即將之解往公安局訊辦。

●軍事廳籌備處自成立以來 迄今已歷三月 初時據籌備處傳說。謂三月壹號可正式成立。惟四月已屆。所謂成立日期。仍杳無訊息。籌備處於前月敎導隊幹部養成所之際。尚見其公事忽繁。忙個不了。惟近日該所已經開辦。籌備處便成壹個清閒機關。且處內人員。因未正式成立。暫未支薪。現在多已辭職。轉謀別項職守。因此籌備處內極形冷落。至該廳遲遲未成立之原因。全因經費問題。未得蔣申正簽允。李氏志在擴充勢力。預算經

廣東新聞一



萬裕隆門牌



兼專接理 港香 總店萬裕隆
滙單即到即交可保無虞
理司關崇顯啟

廣 隆裕 公司
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey 9126 Vancouver, B.C.

Man Yee Lung
40 Connaught Road, W.
Hong Kong, China

新到 新到 新到 大帮 帮帮 油米雜貨
本玻璃園合 帮帮 參茸藥材
時蔬菜常有 合時水貨
合時鹹魚
發行

華人代理處
駿馬機安均
QUON ON JAN CO.
295 Pender St E.
Vancouver, B. C.

廣安民麥號舟
Kwon On Maa o,
45 Elizebeath St
Toronto Ont,

永隆李干從
WING LUNG CO,
33 Lagauchetiere St. W,
Montreal, Que,

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

時安亞·加拿大皇家鐵路也·車行經過千坦·無高山峻嶺懸崖絕壁之險·加以車行迅速·雅潔堅固·坐位作牀作機·閒舍自如·車中常備五行·利搭各站調之用·兼接駁太平洋·代華友爲下列各公司船紙·華友往來光顧·極表歡迎

各公司最近往遠東船期

▲盛煙通公司 五月三號
且路比利 五月廿四
屬加利士
▲西丕亞公司 四月廿八
埃拿大皇后 五月十九
俄國皇后
▲提督遠東公司 五月廿四
總統他輔 六月七號
總統者化臣

華安旅館
WAH ON ROOMS
139P ender St,
Vancouver, B, C,

新張廣告
本旅館開設在于雪埠片打街門牌壹百卷拾九號(即金紫堂樓下)大加改良從新掃制房位通爽床褥虔潔并設有煖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎
(電話矣麼一八九五)
司理人馬恒沃
遜修披露

好核旅館
The Howard Hotel
Lee Lip
122 Hastings St, E,
Vancouver, B, C,
Phone Sey. 29640
從新修飾開張

本旅館在于喜市靖街門牌一百二十二號特別改良房口通氣充足房內煖氣龍冷熱水俱全僑胞光顧額外歡迎
司理人李 李富永貴 獻立 披露

PANTAGES THEATRE
片秩治大戲院廣告
敬者本戲院在喜市定街西端附近卑詩電車站開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂轉換久爲閣者賞識現由新司理人辦理臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此佈告
價目
普通座位 日三毛 夜五毛
房位 日五毛 夜七毛五
司理人謹啟

▼◎▲錦布碌致公堂啟事並代謝

衛隊佔字號光台山都斛大綱村人向居本埠廿年於茲身有積疾不能操作覓食乏計自本埠公堂成立各昆仲見他乃洪門老會員又屬武備科之軍故任爲本堂常年庶務籍資糊口不料前收月舊疾復發纏綿至今醫藥罔效昨本月拾在華僑醫院仙遊但他向乏生計身後了無長物又無宗親料理至于醫費及喪儀共用銀百餘元概由本堂担任求各昆仲簽助妥辦完善經於昨十三號出殯叨藉各昆仲親臨執紼者數拾人並賜儀物贈生花各盡隆情厚誼不但衛君有感於九泉本堂同人亦感激不置矣特綴數言代爲鳴謝

茲將助資芳名列左

本埠各昆仲助銀六十餘元　筆巴順亞各昆仲助銀
元　錦歩利各昆仲助銀二拾餘元　本埠致公堂自由車收
架花圈　本埠達權社自由車收架花圈

▼◎▲片市阻珠埠致公堂鳴謝元月份助香油名列

梁碧桂五元　周道裕二元　林善禮　二元　李江南一九九
周瑞洪　黃焜經　黃章禮　馮琛　楊社興　譚用倫
林萬章　黃華信　伍福祥　黎瑞瓊　黎韓氏　黎觀照
馬本浩　黃炳經　伍洪彬　謝楫望　梁敬　周拱
黃悅　蔣杞　黃華煥　林普舉　陳龍拔　周道舜
馮琛　周在鈿　以上每壹元
林聰德　周龍棋　黎業基　林炯立　秦海明　周高耀
田辛酉　周榮杰　李金　陳鎏森　周家鏞　每五毛

保安藥房 專治一切腎丹丸散
常 參茸三鞭補腎丸每盒三元
有 壽花燕夏燕所丸每瓶二元
花 立止腎虛便屎丸每盒三元
旗 牀陽久戰快活水每瓶五毛
參 花柳宮濁洗射水每瓶九半
陳 珠黃花柳清毒丸每盒二元
鉄 參茸龍滙戒烟丸每瓶一元
打 神效跌打消瘀散每料二元
金 日久虛濁固精丸每瓶三元
耳 清腦安心寧神丸每瓶三元
聚 仙傳單方擂紅丸每包五毛
猩 肥仙傳單方擂紅丸每包五毛
海 化痰止咳靈光每盒二毛五
毒死老鼠丸每盒五毛
狗 毒本鼠螂仔藥粉每盒二毛
鞭 每打二元

反老還童健腎丹 每盒四員 本丹真有加強補腎之功效 服之八十老翁

名醫術挺生寓內方脈
Bow On Tong Co
13 Pender St. Vancouver, B.C.
電話矣麼一四六壹二

蛤蚧補茶 靚花梳品烟 各項香烟

雲高華

華(客)英(棧)

WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥器具增置冷熱水喉煖汽龍電光燈大加改良煥然一新僑胞惠顧招待妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一百零九號
電話（詩麼）六八二一叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞

●匪魁被刺

「台山」函　陡門、寨門、西海、北薇、白井、允薄等鄉僻處邑之西南陲，距縣公署三百餘里，當局幾有鞭長莫及之概。該匪魁陳章榮，前年藉充某營長，於是無惡不作，區民爲之切齒。客冬該匪竟糾集匪徒，蠱斃清佃周勇，併擄禁委員，迫閘警起出員兵，送回台城，該匪因之挾恨，至臘月時，藉征保護費，向該七堡鄉戶勒索，人民恨甚，每欲得之而甘心者，昨初七夜彼在陡門墟大進賭館，被人連轟二鎗，致傷肩部，刺客潛匿，惜該匪傷勢非重。

●捆載榮歸反惹賊目

「新會」函　龍頸圍智高里居民區伯年，去歲由外洋捆載返里，腰囊充裕，致爲匪黨所垂涎，前夜被匪梁均率黨數十名，蜂擁入村，肆行洗刼，將區等子姪及族人共十餘名，一併擄去，聞該處自區反里，已欲籌備辦團，不料竟未成而被劫。

●民農團劇戰

「順德」函　勒樓鄉民團及農團，去年因駐地問題，曾發生衝突，至今雙方仍未諒解，農團多係麥姓鄉人，而民團則皆類廖姓鄉人，連日復以防守地方關係，互相劇戰，炮火連天，勢極猛烈，尤以廿七日爲甚，土匪乘機竊發，大施焚刼，是日押店被焚刼者共兩間，其餘店戶未知確數，查界於兩門鄉之間有某姓村，因雖爲左右袒，乃守中立，不料前日竟爲波累，焚燬屋戶多家，損失甚巨，某姓村現已向門鄉提出要求，請賠償損失費十餘萬元，然未接有覆音，允否賠償，殊難忖測，目下廖麥兩姓尚酣戰不已，廖姓村被圍，水洩不通，鬥禍恐不易止息也。

●霪雨與農業

「南海」函　南順兩屬自正月中旬至今，霪雨不輟，以廿四廿五日夜爲甚，加以立春雖過，寒風未已，於此霪雨兼旬之中，竟無日不天氣寒冷，其最受影響者，該兩屬農業以植桑爲大宗，現雨水連綿，桑株得受灌溉，頗能茁壯，惟是吸受雨水過多，將不利於飼蠶，即妨害農民生計，此外現在頭造田禾正植播種之期，乃雨水既多，天復寒冷，一般農民所播成之穀種，多至僵謝，完全損失，故有一連三數次之播種，亦絕無收成，虧折甚鉅，其餘各種植品，多因雨水太多，被其摧殘，廿六號仰觀天色，陰霾四伏，且霪雨未止，故尚未得天氣晴和，農民憂形于色。

廣元發號 告

華　棧

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
Phone Sey 4378（矢麼）四三七八
236 Pender St. E. Vancouver B. C

〔新〕〔到〕〔大〕〔帮〕

價單印便函索即奉
司理　李照初　林世享　披露
　　林禮揚　李繼初

增新油各日應發格
城花糖種用有行外
絲萱雜水食盡零克
苗粘貨貨品有沽已

告廣　藍山糯米粉　本號前到新會名產藍山糯米粉，現已運來，每磅十五元五毛，如蒙賜顧，請認明本號招牌，以免混淆，特此佈告。

粉米糯山藍

新會公利尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

本號招到新會名產藍山糯米粉，每磅十五元五毛，如蒙賜顧，請認明本號招牌，以免混淆，特此佈告。

粉米糯山藍

利記粘米粉全上一百磅十五元五毛

中國各埠批單，只有粘米運來，自開機品揀粉偽摻各粉，專做發行接僧極廉，而論貨物實有自誇，但係真正貨而且新鮮，如清係全該粉原質食味甘香，色無船倉氣味，失味之敗，確係與遠來運來各號生粉有天淵之分別，諸君採辦認明包面本牌，如貨色底不敢候不勝幸甚此佈。

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Hem Fish Fairville, N. B. Can.

◎▲占尾利市致公堂十六年職員

會長　廖宏燕　鄭家聘
議長　鄭尙煦　曹如集
監督　鄭松煦　陳達彥
中書記　鄭寧家　鄭厚偉
西書記　鄭慶錦　廖宏燕
幹事　鄭家敦　鄭議聲　鄭秋華　劉錦
　　岑崇端　劉錦
財政　鄭振旺　鄭慶祺
核事　鄭家敢　廖熾
董事部　鄭鉅光
應務　侯聖培

評議員
吳義添　唐錦　李英　朱來勝　曹如京　曾傳道
鄭錦光　鄭章子　黃子維　李鼎　鄭錦潮　鄭家佐
鄭近悅　鄭東成　鄭慶纘　鄭厚昌　鄭號勝　廖宏鵝
吳進

◎▲二埠致公堂當年職員

名譽會長　葉成記　李來百
會長　譚盟長　譚松元
書記　譚百棠
交際　蔣安翹　譚煜
　　陳春　譚壽屏
督監　梁永發　李逸苗
議長　李天立　黃禮富
財政　譚發　羅彭年
宣傳　廖長　譚林
應務　葉成記　胡穩
　　梁永發　葉達泮

議員
譚時舫　丘發多
李逸苗　李漢　李盛　梁補
余柏　梁廷袞　張培晃　方錦
梁廷謀　宋　李松　倉林　黃石安　李銳
陳洪　羅壽　麥鉅　黃文區育學　李奕祥　梁養松　梁信
尾路晒幹事員　黃浮　余希約　劉希蠻　蕭國祺　葉崇義
林勝　黃世滋　胡旺　廖偉進　劉嘉福　蕭海　廖勳培
葉倫　吳昌　張焯　鄧華植　蔡炳宋　關好　葉文選
余約和　甄才　侯穩　李瑞麟　林槐　李聖燕　李煥女
劉希蠻　唐京　鄭月明　甄森　余毓運　李煥牛
雷福　黃拱辰　李耀　甄培　宋昭懋
蔡炳宋　梁養信　余煥牛　甄盛　黃享
梁崇義　葉文選　黃享　甄奕鵬
廖勳培　李煥女
葉文選　余毓運
李聖燕　宋昭懋
余煥牛　黃享
黃享

◎▲二埠達權社鳴謝經費名列

李焯偉二元　鄭桃茂壹元五　李耀　李業鴻　黃禮富
胡立舜　梁補　蔡炳宋　梁煥南　馮昌丁　黎栢暘
曾美　宋昭懋　以上各壹元
吳泉栢　葉文選　黃鉅　黃石安
譚文廣　李來百　羅榮壽
張明晃　各五毛

西醫 徐如悅

診症時間：上午拾一點至下午四點，由兩點至七點，晚間：由七點至九點，請另約。

Dr. Philip Y. Chu
醫館電話Sey. 5106
住宅電話High 1214L
醫館住址 501 Main Street First Floor Room 5
住宅住址887 Georgia St. E.

都城大學醫科卒業紐約醫科華業院實驗完滿得領坎拿大文憑與醫學執照現駐雲埠片打街東夾綳街角五號房統理內外全科如有疾痛者知所問津焉

◎▲片市左珠致公堂十六年職員名列

正會長　譚用倫
中文書記　林聰德
西文書記　黎瑞瓊　周瑞洪　馬本浩
議長　周瑞洪　林炯立　黃煜經
監督　林炯立　黃道裕
政財　周道裕　C. Y. James
應務　黃華信　秦海明

議員
黃悅齡　陳鎏森　李瑞文　田辛酉
周步青　黎榮桂　伍洪斌　周家鏑
林善禮　周環　楊社興　司徒德滄
謝聖楫　周在田　周道舜　黎觀照
馮琛　陳寶華　黃煜經　梁敬
李江南　周憲昂

中國大藥房

雲高華埠
片打街東

參茸補天還少丹　每大小盒九元二元五
鹿犯三鞭補腎丸　大每盒四元二元
立止無夢遺精丸　每大小盒五元二五元
花柳初起白濁丸　每盒一元五
虛流白濁白帶丸　每盒二元五
神效壯陽忍精丸　每盒壹元
靈驗萬應拔毒膏　每盒壹元
萬應去腐生肌散　每罇七毛五
瘡科萬應消毒散　每盒二元五
神効消腫止痛散　每盒二元
立止癢痛去毒散　每盒壹元五
通腸痔瘡斷根丸　每盒貳元五
立止肚痛嘔瀉丸　每罇七毛五
消腫散瘀跌打酒　每兩七毛五
婦女經期肚痛丸　每盒三元
武溪蛤蚧大補茶　每盒一元四
本藥房接做各項丸散快捷妥當幷辦到各號丸散未及備載如蒙賜顧無任歡迎

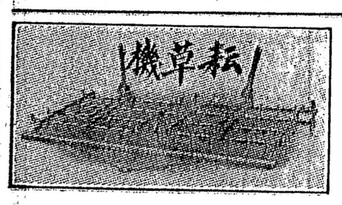
雲埠代理處
萬源昌號　輔行公司　新廣東號　元發號

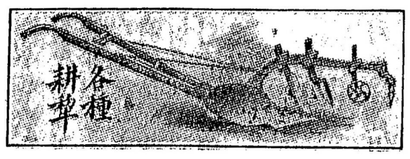
電話 Sey. 6053L
Chung Quok York Fong Co.
232 Pender St. E, Rm' 6
Vancouver B.C. Can

雲埠中國大藥房披露

環球公司銅鐵發行

蔡九哲題





馬紫樓
金堂下

舖在雲高華埠片打街東門牌壹百三十七號開張

WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

Phone Sey. 4994　電話（詩麼）肆九九肆

溫源生參茸熟藥行

WAT SANG CO. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 5369

最新狗嘜唱片到了

夜賞綠荷池　二隻
昭君投崖　一隻
撮土悼英魂　壹隻
殺嫂從軍　壹隻
營中憶美　壹隻
石榴花　壹隻

新到唱片
廉價批發
唱片目錄
藥物價目
均已印備
函索即奉

雲哥華活生藥行啓

◎▲汝利慎致公堂十六年職員表

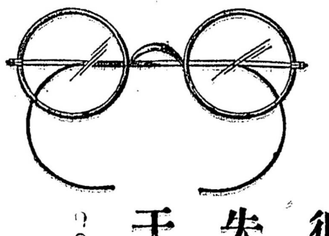
會長　朱廣有　胡忠遵
財政　馬能燦　張春節
書記　馬大作　司徒文人
外交　馬林大　胡天成
監督　黃新大　陳典仁
幹事　胡忠瑞　周朝準
議長　黃寬溢　梁炳均

議員
司徒文渠　方文友　雷家常　司徒銳文　謝如愚　黃潮林
司徒文淵　謝文光　謝維雅　黃松滿　劉軫維　謝添成
周成穗　盤大昌　周瑞樹　黃旋秀　周炳參　朱廣禮

◎▲域埠致公總堂收到尾利慎血昆仲年捐

關國就壹元　關卓雲壹元　司徒熾　關崇駿　張錦活
梁榕標　盧耕賞　張棒宏　吳沛林　梁金海　各五毛
何能讓　譚瑞雲　各五毛

保護官眼　驗視免費



畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是目力不足之明証。各人最宜注意。若因循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對于光學。素有心得。領有文憑註册營業。爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目力不足。視綫不明者。請來就商。各種眼鏡價格相宜。驗眼免費

雲哥華五洲大藥房主人啟

雲埠五洲大藥房啓

雲高華埠五洲大藥房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B, C, Canada

發售各國留聲機器　新歟申國廣東唱碟

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新歟音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造琴音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與眞正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

佳耦兵戎 一塊 丑生陳醒輝
玉梨魂 二塊 文武丑生薛覺先
宦海情天 武塊 著名花旦伍飛芳
梅知府哭靈 弐塊 女優花旦李雪霏
聚珠崖 武塊 女優文武生曾瑞英
吊佳人 二塊 英雄淚史 唯一頑笑旦子喉七
思賢曲 一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴
自由女自嘆 一塊 女優花旦李雪霏
唐明皇醉酒 壹塊 (宠妃醉酒) 二塊 著名女優牡丹蘇打洋琴 (三寶佛) 名家陸佐良打洋琴
愛娜姑娘吊影 三塊 花旦肖麗章
恩仇血判案 一塊 唯一丑生生鬼容
黑妹黨憶恨 一塊 女優花旦李雪霏
梨渦一笑贊美 壹塊 (梨渦一笑) 二塊 (雙孝女尋親) 塊 唯壹武生靚榮
打掃街 壹塊 女名優花旦李雪霏
昭君怨 一塊 唯一頑笑旦子喉七
快活將軍 一塊 名優花旦肖麗章
夜困曹府 一塊 唯一武生靚榮
三伯爵 一塊 唯一男丑飛天英
三巧娥眉 二塊 唯壹名優小生新奕
梅之淚 一塊 丑生衛仲覺
白珊瑚 一塊 丑生衛仲覺
名士風流 二塊 著名女優牡丹蘇
風流天子遊驪山宮 二塊 唯壹名生靚新華
風流天子吊佳人 一塊 花旦肖麗章
夜吊白芙蓉 一塊 女名優牡丹蘇
閻瑞生驚夢 二塊 女名優牡丹蘇
恨綺醜女洞房 一塊 唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺 一塊 著名男丑飛天英
探地之祭瀘水 三塊 唯一丑生生鬼容
女學生哭靈 二塊 女名優花旦李雪霏
夕陽紅淚思親 一塊 女名優花旦李雪霏
司馬相如別妻 壹塊 唯一武生靚榮
醋淹藍橋 柳瑞人 一塊 名優花旦肖麗章
遊湖遇美 壹塊 詼諧生陳醒輝
夜困曹府 二塊 唯一武生靚榮
打掃街 壹塊 女名優花旦李雪霏
昭君怨 一塊 唯一頑笑旦子喉七
快活將軍 二塊 名優花旦肖麗章
三伯爵 一塊 唯一男丑飛天英
三巧娥眉 二塊 唯壹名優小生新奕
梅之淚 一塊 丑生衛仲覺
白珊瑚 一塊 丑生衛仲覺
名士風流 二塊 著名女優牡丹蘇

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

啓者本醫生瘋寵雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲備胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津馬本醫生專醫跌打還魂刀傷炮碼續筋駁骨瘰癧喉症陰陽大瘡花柳痔疔痔瘺遠年爛腳湯火損傷紅白痢症風瘓鶴膝外科各種雜症拌揀選正地道上藥泡製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

Kwong Chai Tong Co.
4 Canton St.
Vancouver B. C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林栢臣謹啟

▲星斷吉凶　能參鬼谷

天地人盤　飛星劃度
四餘七政筆金廿員　四季批評筆金拾員
逐月批評　大批八字
星盤八字　兼批星盆筆金五員
逐年批評筆金捌員　中批八字筆金二壹員
大批八字筆金三員　小批八字筆金一壹員

▲命評貴賤　敢竝神峯

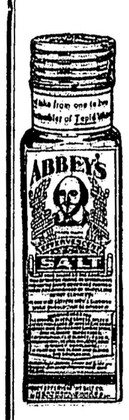
兼醫外內雜症　儒醫徐錫嵩披露
神效遺精丸一服三員
神效斷根搽痔散三員
神效花柳搜毒丸拾員
神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服貳元五　中症次服五員　老年重症拾員
患此疝症無所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝

注意

現蒙　各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

Abbey's SALT

藥備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售



本醫士啓

▼◎▲卡技利達權社鳴謝經費名列

陳仕五元　黃徵進　馬福閏　陳光　淵深　雷華銘
馬榮熙　馬列光　司徒捷興　蔣進　黃培　鄧結德
盧强　馬裕　各二元　蘇迪二元五　陳水　蔡大
黃有　周有强　陳華　各二元

▼◎▲筲巴市篤致公堂三年職員表

岑華女　會長
黃祥樂　副　財政　吳仕
黃恭錦　副　中文書記　黃拳輩
黃恭錦　副　西文書記　胡保
曹長慶　副　監督　周坤
黃秋　副　議長　吳嵩
鍾培盛　副　議員　鍾承廸　陳以庚　陳孝　陳大齊　林舉桓　李牛
吳興九　吳池　劉祥　黃昇　馬銑
何松拳　就　李唐南　吳永
吳鈴　馬益　陳目

▼◎▲僑興農業有限公司徵求發起人並招優先股草章

天下之大利而農歸農業尤貴地利年來國內實廣滿目生計固極困難即新航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境日難生機目蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無人過問坐令大府庫帑其荒廢殊爲可惜同人等有見於此故欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從事種植漸次推行各地務令地無靡用人無廢才爲羣衆謀幸福爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能勝弭已人有同情所望有志實業者奮予提倡或慨投鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事業有賴化土壤爲黃金登窮黎於衽席於國計民生不無小補所有暫訂草章條列於下

第一條　本公司定名爲僑興農業有限公司
第二條　本公司以開發地利振興農業謀人羣之幸福求民生之利賴爲宗旨
第三條　設總事務所於上海先在吳淞創辦漸次推行各地
第四條　集股本三拾萬元每股一元壹次收足
第五條　股銀以上海大洋爲本位各國貨幣照市伸算
第六條　先收優先股十二萬元以拾六年四月底交到者爲優先股以九折伸收
第七條　本公司收銀指定股實銀行存貯暫時請寄上海海格路四七六號五祥祠趙昱手收即發回收據
第八條　本公司所有一切營業收支狀況除每月有
第九條　本公司設董事會額定拾壹人並設監察二人均由股東會選舉之任期年一年得繼續連任
第十條　本公司董事以自佔一千股以上或代招五千股以上或發起人爲合格
第十壹條　本公司發起人以自佔壹千股以上或代招三千股以上爲合格
第十二條　本公司應設總協理各壹人由董事會選舉之任期與董事同並得同時兼任董事其他職員由總協理任用之
第十三條　股東以壹百股爲一組每一組有一表決權及選舉權其不足百股者湊零爲整以足成之
第十四條　本公司成立另換正式股票
第十五條　本公司股銀週息八釐由收到之次日起計
第十六條　本公司各董事及監察公費由股東會議定之總協理薪金由董事會定之各職員薪金由總協理定之
第十七條　本公司紅利分爲十五份股東得拾份總協理一份按照公司條例呈請農商部註册幷援優待華僑條例承墾荒地免稅以事提倡
第十八條　各股東如有熟識農業或具誠心願在本公司服務者允爲歡迎先予錄用
第十九條　如股東回國有不滿意處可由創辦人將原本負責交還
第二十條　以上草章得由股東會修改其餘註册章程悉照農商部章辦理

創辦人　趙昱　凌伯靜　謝維屏　同啟

廣源生

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

華埠　十足
喊線（請照）　金葉
三零四六　址佳
司徒棓旋　雪高
事林榮啟　啓

麗生號葉曉初
LAI SANG CO.
487 Carrall St.
Phone Sey. 2955R
Vancouver, B.C.

代理開平明報
全年五元五
MEE SHANG
5 Pender St. E.
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

美盛號鄧湛隆

林尚
Lin Shang
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.

稗官野史

社會小說

賭緣　（十四）

更有老羞成怒之騙員。憤憤然攘臂而起曰。愛姑乃學孔明弔喪之故智。真謂東吳無人耶。言次。奮拳欲毆愛姑之使者某。其餘騙員。亦各起而怒詈。以助攘臂者之威。愛姑之使某。則亦起立。笑謂鐵沙梨曰。余言尚未畢。而君等乃若癲狗之展其目。猙猙然以向人。須知某果懼君等之武力者。不敢入此門矣。願毋以衆脅我寡。使我逼而行其兩敗俱傷之策。蓋門外之警察與街坊。皆足爲我之後援也

鐵沙梨聞某言。卽止衆人毋暴動。憤然以謂某曰。愛姑竟無香火緣。乃令汝挾警察與街坊以俱來。而佈燃箕煮豆之毒計耶。某曰。凡屬飲水食飯之人。斷不作此自相殘殺之愚計。況愛姑與君等本無惡感。乃君等自絕於愛姑耳。縱使彼此意見相左。兩不相伸。亦祇可分道揚鑣。各行其事。亦何至操同室之戈。以自絕於同道。特使君等而果搴起與某爲難者。某爲自衛計。不能不疾聲呼援。不召警察之護我出險。將君等此間內容。和盤托出。某之所謂兩敗俱傷者此也。豈愛姑令某挾警察街坊來與君等爲難耶。

〔未完〕

韓潮　蘇海

聯語小引　（代藻香叔台擬）已未

〔楊棣棠〕

曹讀莊子之書。其所稱遽伯玉行年五十。而知四十九年之非。又曰。伯玉行年六十而六十化。若夫人者。其進德之功。老而不倦。是豈非聖人之徒歟。予行年亦五十矣。抑氣質之變化。輒若有未竭力焉者。用是集古人之嘉言。懸諸齋壁。使觸於目而警乎心。俾資省身其恒修。以言行規律之名之。格言多至數十百條。今舉其最重要者如左。以供取法

(一)與朋友交。不要失却敬意

(二)於他人前。切不可作手舞足蹈之態。蓋是不敬之極者也

(三)見富者貴者。切不可諂媚之

(四)處己當要時常快樂

(五)見人家有不幸之事。切勿歡喜

(六)敬禮尊長

(七)不要倨傲

(八)事情倘若失敗。不要灰心意冷。蓋失敗乃成功之秘訣也

(九)人有忠告於我者。當要喜納。及表示感謝

(十)責人必先責己

(十一)服裝以樸素爲主

(十二)交友當要擇良善者。方能獲益

(十三)人家有劣點。己不應外揚

(十四)於賢者前。不可喋喋語卑猥之事。

(十五)於愚者前。不可說高妙事情

(十六)當快樂時。切不可擾以悲哀事

(十七)人家有小小過失。不要吹毛求疵。

(十八)量力作事

(十九)法語之言

華盛頓自選之格言

〔梧樟〕

華盛頓生平言行舉止爲婦人孺子。所共知之者。無容贅述矣。嘗自選格言一册以自修。以言行規律之名名之。格言多至數十百條。今舉其最重要者如左。以供取法

(一)與朋友交。不要失却敬意

(二)於他人前。切不可作手舞足蹈之態。蓋是不敬之極者也

(三)見富者貴者。切不可諂媚之

(四)處己當要時常快樂

(五)見人家有不幸之事。切勿歡喜

(六)敬禮尊長

(七)不要倨傲

(八)事情倘若失敗。不要灰心意冷。蓋失敗乃成功之秘訣也

(九)人有忠告於我者。當要喜納。及表示感謝

(十)責人必先責己

(十一)服裝以樸素爲主

(十二)交友當要擇良善者。方能獲益

(十三)人家有劣點。己不應外揚

(十四)於賢者前。不可喋喋語卑猥之事。

(十五)於愚者前。不可說高妙事情

(十六)當快樂時。切不可擾以悲哀事

(十七)人家有小小過失。不要吹毛求疵。

(十八)量力作事

(十九)法語之言

大漢公報　小品　第一百九頁

(二十六)戒猜忌

(二十七)信不要濫用

(二十八)對人不要說謊話。致娛事情

(二十九)於發語前。當先審其當否。方可發出。蓋禍從口出也

(三十)言行常要對良心無所愧

名人軼事

林文忠公

公諱則徐。號少穆。福建侯官人。嘉慶進士。禁煙議起。奉派爲欽差大臣。尋拜督粵之命。和議成。謫戍伊犁。旋起用。總督雲貴。洪楊亂起。召爲欽差大臣。馳赴廣州。甫踰嶺。道卒。天下惜之。事跡詳李次青之先正事略。及其政書。而禁煙軼事。頗有足述者。甫視事。即下令所屬。凡癖煙者悉隸之。其罪名則定爲三限。自下令日起。四越月而不戒者徒。八越月而不戒者流。期年而不戒者死。然而若輩性多懦。咸觀望莫肯戒。富家置幽房複室。蜷伏吸其中。雖妻妾不得入。故恒得其情。無所枉縱。誠善法也。李次青之先正事略。及其政書。而公已禁煙軼事。頗有足述者。甫視事。即下令所屬。凡癖煙者悉隸之。其罪名則定爲三限。自下令日起。四越月而不戒者徒。八越月而不戒者流。期年而不戒者死。然而若輩性多懦。咸觀望莫肯戒。富家置幽房複室。蜷伏吸其中。雖妻妾不得入。故恒得其情。無所枉縱。誠善法也。顧其時煙氣郁烈。甫就灸。即香聞百步外。加以偵騎徧市。故被隸者仍多。惟於榻前燒蔗渣以亂之。則氣味不易辨。尤莫妙於吸蘭州水煙。故一時水烟之慣。騰至三四倍。久之。偵騎知其然。遂嗅水煙及蔗渣之味。踪跡而突入捕之。咸莫之能脫。若輩無可避免。不得已而吸諸厝棺之所。雖終夕與鬼爲鄰。不顧也。未幾。又竟爲偵騎所知。故就隸者。鱗鱗。日以百計。惟鞫訊時。若輩恒狡辯。自稱已戒。或自陳無可憐。有地皆遭劫。癮集訊者恒千人。無從察其眞僞。乃命集諸考棚。點名搜檢。若試士然。凡夾帶丸藥者。悉檢之。既局門。間官惟高坐而監視之。不用刑。彼未戒者。若問健兒泉下訊。而已情狀百出矣。

傷時　（德海）

國計民生勢兩窮　何堪頻歲起兵戎
東征西討俱無義　北伐南攻各競雄
鼓角鳴時寒日月　彈丸飛處慘霜風
茫茫天道何昏爾　忍使黔黎血濺紅

紀念黃花岡七十二烈士　（小唐）

中原回首痛沉淪　虛號共和十六春
花草墳前悲憶舊　黃花岡上惹愁新
當年羊石流鮮血　今日神州滿劫塵
臨風憑弔總傷神　問首宗邦倍感傷

其二

飄零身世等佯狂　匿風猶懾家鄉
太息無民不受殃　天心人事兩茫茫

其二

旗飄五色入眸中　紀念健兒革命功
珠海潮聲悲作咽　黃岡草色慘難叢
依稀血漬留羊石　顯赫威模鑄像銅
清史流芳名不朽　舍身救國慕英雄

客感　（何惠生）

浮跡天涯已七秋　駒光迅速去如流
蹉跎歲月催人老　故我依然暗自羞

其二

異域飄零感慨多　年來歲月至蹉跎
無情碧眼休仇視　籬下依人志未磨

American Mail Line

美國郵船公司船期每逢十四天壹次由美國舍路及域多利埠開往遠東行程十九天到港最爲快捷幷有女客大艙位雅潔寬敞伙食饒豐常有鮮菜鮮魚鷄鴨供食電燈水厠俱備回國僑梓光顧無任歡迎

總統企李倫四月廿六開行
總統丕　市五月十日開行
總統他　輔五月廿四開行
總統者化臣六月七日開行
總統加　蘭六月廿壹開行

華客務代理　溫哥華埠卡路街五三五　永祥源號
溫哥華埠緬街五〇九　乾豐號
舍路埠頃街六六〇　馬登先生
舍路埠頃街七二壹號　馬達先生
廣德公司

W. M. Allan G. A.
909 Government St.
Victoria, B. C.
American Mail Line
4th. Ave. At University
Seattle, Wash.

Cdn. Robert Dollar Co. Agt.
Board of Trade Bldg.
Vancouver, B.C.
Mar Art
533 Fisgard St.
Victoria, B.C.

香港朱大同濟衆水

主治　傷風　發熱　頭痛　腹痛　心痛　疝痛　胃滯　痧症　霍亂　抽筋　嘔吐　欠劇　痰咳　時核　暈浪　中風　中痰　水瀉　發冷　鎖陽

本品爲環球上獨一無二之救急聖藥曾經中西醫師大家證明功用宏大效力卓著久行社會樂於信用迅速驅散各種危篤卒倒之症收效尤速不拘男女老少孕婦均可合服即無病服之亦能健胃壯神洵爲家庭行旅不可不備之良品也茲將治驗各症略列於左伸垂鑒焉

加拿大總經理雲華先打街東輔行公司

輔行雜貨公司

FOO HUNG COMPAMY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B. C.

D.r DAVID WONG, S. B., M. D.
Suite 204-205　193 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
醫舍及住址電話Phone Sey. 8703

西醫黃大漸

統理男婦老幼內外花柳雜症

畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙埠拿省立醫院得博士銜復由加美兩國政府醫官考驗給予憑照今本吾所學出而濟世謀減人羣痛苦以償吾願如

外埠　僑胞將病狀函告可能對症發藥

◎吗吆達權社鳴謝十五年經費名列

南京樓　梁蓮好女士　每五元　麥梅閣　鄭鴻彰　陳良雙
林善同　蔡銳　每叁元　鄭文波　周揚　每二元五
林鐵郎　小清女士　周作馮均祿　李東海　何潮
程妹女士　陳春　各二元　黃榮邦
鄭忠杜　黃來女士　每一元五　胡穩
鄭家聘　雷安和　劉石嵩
馮景　陳宜談　各一元
馮昌培　楊俊臣
林舉齊　鄭松煦

◎黨近致公堂鳴謝助香油名列

北京樓三元　鄭業記　各一元　黃君巨　馮昌根　黃光
雪影女士二元五　鄭瑞堯　鄭尙熙　周成沼
余潮二元　劉維塗　鄭瑞堯　鄭尙熙　周成沼
李沾　李祖明　周就才　黃濂業
各五毛

周家訓三元　陳其聰二元　鄭尙橋壹元五　劉維疇　鄭忠椿　馬華　胡週　陳沾明　李沾　趙宜炳　李聖拱　鄭厚光

▲維城達權社總社鳴謝十五年助經費名列

購壹幅即各邑梓里皆宜購之他日回國可以鑒賞風景亦人生行樂之佳興也每幅銀五毫小數不便郵票代之印刷者實屬無多光顧客宜先捷足

周耀初影相館啟

湯緒文　廖鏡清　馮昌景　鄭逢　鄭忠儒　各一元五　伍鳳女士　唐君碩　林德潤　各五元

關東升四元　李英　雷宜浣　各三元　張有信

陳秀女士　鄭凝錦　湯壽如　吳松貴　岑廣鑒　周開軾　月卿女士　鄭榮開　林兆元　葉耀　李觀連　各一元

甄廸如　鄭如祥　張福有　林保安　各一元

新會縣誌乃廣東樂之壹其中有八景銀洲之奇三賢仙姑之冥白沙之故里鴻若水之書樓釣魚之臺國母之殿朱立仙之寺斜飛鳳之山希奇古蹟難以盡述其風俗之淳美田野之膏腴葵業之豐繁菓木之蕃盛頓生平言行舉止爲婦人孺子所共知之者。無容贅述矣。嘗自選格言一册以自

初到新會縣圖

Yucho Chow Studio, 23 Pender W., Phone Sey. 5174, Vancouver, B.C.

但新會人士可觀不收分文

玲瓏雅悅目

新出版圖形最館搜其之冠本爲四邑

鴻旺稱

江天寶醫生大小內外方脈

醫生竺西氏謹啓

江天寶醫生合併啓事

▲▲金山大埠醫生江天寶竺西氏

鄙人向在大埠都板街九百〇四號開創竺西氏藥房歷有廿餘載自製各種膏丹丸散其功用神効久蒙僑界嘉許自侨心濟世生民以來敢不竭所學以從之今者鄙人年已邁矣精神雖健惟近來生意比前倍增工作忙碌兼顧不遑因特約本埠著名醫生江天寶先生相與共事且江醫生向在埠中出所學以濟世亦歷有年矣僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江醫生之醫術精深盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其共事鄙人同私心竊喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有幸焉當此環境爲適應羣衆須要起見特與江醫生於出就診治內外方脈之外兼親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自信各種丸散揀選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而副顧客之美意當此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女僑胞先告也倘蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞未便就診者懇可將病狀詳細函知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞惠顧幸祈留意焉

現聘本埠著名醫生

江天寶醫生大小內外方脈

醫生竺西氏謹啓

江天寶醫生合併啓事

▲▲金山大埠醫生江天寶竺西氏

鄙人向在大埠都板街九百〇四號開創竺西氏藥房歷有廿餘載自製各種膏丹丸散其功用神効久蒙僑界嘉許自侨心濟世生民以來敢不竭所學以從之今者鄙人年已邁矣精神雖健惟近來生意比前倍增工作忙碌兼顧不遑因特約本埠著名醫生江天寶先生相與共事且江醫生向在埠中出所學以濟世亦歷有年矣僑界受其德澤者何可恒河沙數原以江醫生之醫術精深盡得祖傳四代之秘訣使然耳今得其共事鄙人同私心竊喜而僑胞客旅他鄉得良醫以衛護亦與有幸焉當此環境爲適應羣衆須要起見特與江醫生於出就診治內外方脈之外兼親自監各種膏丹丸散以應僑界之須求自信各種丸散揀選各藥之精華竭盡歷年之經驗以配製之而副顧客之美意當此共事伊始特刊數言以爲我親愛之男女僑胞先告也倘蒙賜顧額外歡迎外埠僑胞未便就診者懇可將病狀詳細函知則可按症發藥小心配製且價廉物美僑胞惠顧幸祈留意焉

現聘本埠著名醫生

●參茸五鞭壯陽丸　每兩貳錢六●婦女調經止痛丸　每盒壹大員
●參茸四鞭補腎丸　每兩壹員八●婦科調經孕育丸　每盒壹員一
●海狗鞭止遺精丸　每兩壹員八●婦科白帶室寶丸　每兩壹員五
●四鞭固本衡生丸　每盒壹員一●內消乳癰解毒丸　每兩壹員四
●男子夜夢遺精丸　每兩壹員五●乳癰牛黃鴻毒丸　每盒銀壹員
●參茸威滾大補丸　每兩壹員四●乳癰搜毒珠珀丸　每盒銀陸員
●補腦安心寧膽丸　每兩壹員五●乳癰入骨疔毒丸　每盒銀陸員
●勞傷欲血吐血丸　每兩壹員四●乳癰白濁止痛丸　每兩壹員六
●治小腸疝氣痛丸　每兩壹員二●日久虛濁收濡丸　每兩壹員六
●條痔止痛牛黃散　每綱壹員六●醋舶止痛珍珠散　每綱壹員八
●消痔止大便血丸　每兩壹員四●驅風濕祈蛇膏藥　每兩壹員二
●男女頭風止痛丸　每兩壹員七●風濕脊痛腳痛丸　半料銀陸員
●即止心痛肚痛丸　每兩壹員六●寬筋健步養血丸

○探花助長丸。恣情御女丹。每盒五元

僑胞患病。若未知應服何藥。可將病狀詳告。由本醫生按症付藥。郵費買者自理

久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元

通訊處　CHUCK SAI TINBO & CO
904 GRANT AVE
SAN FRANCISCO CAL. U. S. A.
金山大埠都板街九百〇四號
電話差拿一〇六二

注意

○介紹良醫

江天寶先生學擅岐黃功深和緩有華陀冶痒之妙術得伯宗徒傳之神功歷治內外諸科無不應手奏効向爲遠近僑胞所推許惟是良醫功同良相固推學術之精通而國先在活人尤重品性之慈愛　先生每診一症脩必詳細推求每訂一方絕不假手於徒事以故就醫者日衆無不着手春生近復應竺西氏之約監製各種膏丹丸散以應各埠僑胞需求　先生醫學既富選藥愈精加以細心配製必能活人濟世登我僑胞於仁壽者矣醫館在大埠都板街九百〇四號特爲介紹俾求醫者知所問津焉

介紹人　陳官韶　黃璧傳　黃顯利　葉洪瑞
陳敦樸　李立生　何桂泉　劉卓棠　江兩總
馮乾初　馮乾初　鄧仙石　關翼生　劉棣華　江毅庵　同啟
張鏡如　雷廸傳　梁瑞彬

大佐治館
旅客如雲　館人供食
三時得所　民團乃旅
為安堵　椅淨窗明
行者何妨駐足　遊人雅客　館敷者愈具深情
且水火既濟　晨昏利用
不我遐棄　願為東道
講線壹九零九
▲旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔冷暖溫暖水喉冷熱赤與電燈俱為鄰近僑胞光臨極表歡迎
▲電話【矢務】九二七五〇
醫士余曜澜寓
司理　余朋和
鄭福滋　啟

華埠三民旅館
雲哥
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509　176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

新編華人電話便覽書出版
本軒現將我僑胞寄留于雲域及附近各埠之電話住址各種營業編印成册字體中易于尋求欲通消息極為利便誠可為僑胞諸君作工商業上之一助也還埠僑胞得此一書則雲域附近各埠僑胞之住址一覽無遺矣此書所印無多請速來購每册收回紙料銀二毛五
司理人立棠啓

華埠安永藥房
雲哥
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸大補腎丸每盒五元第一神效痔瘻散每罐七毛五
茸片蛤蚧大補茶每劑三元滑腸瀉濕解毒丸每罐三元
武溪蛤蚧大補茶每劑三錢第一應驗腳氣丸每罐七毛五
壯陽久戰快樂丸每服五毛神效白濁虛濁丸每罐三元
第一應驗痔瘻丸每罐壹元自製斷根癬藥每罐五毛
花柳痔疔掃毒丸每罐二元止咳化痰藥每丙二毛五
新到加國各號著名膏丹丸散超等牙刷牙粉化粧品
各款舊名茶靚家用布鞋絲襪線襪絲小衫也架小衫
各種煙草呂宋煙送禮香品等物俱備價格相宜
本號自製中西送禮麻糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片咁街門牌三拾貳號　電話【詩麼】二四〇四
司理人楊金樹　葉昌合啟

存心軒應驗萬丹丸散
曹統新內外方脈跌打雜症
▲丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方劑
（通訊處）C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES, CAL. U. S. A.
英屬代理處
雲高華埠活生藥行
Watson Co.　87 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸
此丸之性　解毒最靈　過腰火丹　頑癬疥癩　徹生毒物
每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀二十元
紅黑血癬　毒伏五經　皮膚濕毒　飛瘡天泡　試服全料
血癬不清　變淫毒病　治無不應

◎皮膚止癢解毒水
統理一切　皮膚血毒　瘡癢不止　臭狐汗斑　徹生毒物
每樽一元二五
頑癬疥癩　油蛟濕毒　瘡癤花柳　三角亂毒　飛絲蛇蟻　血癬等屬　永不再發
能清手續

◎跌打積瘀作痛丸　每瓶銀一元五
每見他人患跌傷打傷皆傷多悔年少力強不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崙治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病歷用奧效

◎立即止痛散　每樽四毛　每打四元
止痛止痛　氣力最雄　日久成風　火燒水烙　風火牙患　小腸氣沖　大小疽癰　心腹諸疼
跌打刀傷　東瘀為患　斷筋折骨　砲碼毒攻　邪風鬱節　頭腦筋刺　腎火腰痛　徹背徹胸
火爍脚腫　無名腫毒　逢痛必止　其妙無窮

◎◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）
統新大國手偉巒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見週身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也請將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用罄而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉敬言以謝無窮之天德並由信內夾付昃銀三元勞除回前日所欠藥價敬毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納是盼此頌
醫安　Ou Chong, Apartado 15, En Senada B.C. Mexico
旅墨國弟梁容京上

◎◎我証此散不愧名為立即止痛（來函照錄）
曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法開服三幃轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確為止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈列入證書俾同胞知此散確有真價值為盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五幃以為防身之用是荷此請
大醫正照　John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美民市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處　15th F A Exchange Camp Travis, San Antonio Tex.）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風瘀蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以為四方君子患瘀積作痛者介紹為幸耑此即請
壹安　廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓內
▲電話（詩　麼）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver B. C.

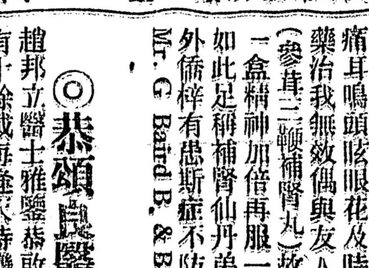
◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米雜客
都朗杜東興Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto Ont.
溫地辟均興Quan Hing 225 Alexander Ave. Winnipeg Man
點間順華英Wah Ying 10245-96 St. Edmonton Alta.
車廠役安利On Lee P. O. Box. 632 Chilliwack B. C.

◎外埠代理處（寄藥郵費　買者自理）
趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕伸屈常痛歷有十餘載每逢天時變動痛苦更甚屢請中西醫治無一見效故特將症繕告幸得　先生對症施以藥劑及祈蛇驅風藥酒祛濕追風膏等弟照訓服用果然藥到患除近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹竟數言以作銘謝特介紹諸同病相連者早脫離於苦海耳
Arlington Cafe 320-1 St Ave. S. Lethbridge Alta.
旅列必珠埠恩平塘面村人　弟賀毓森恭頌

◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕伸屈常痛歷有十餘載每逢天時變動痛苦更甚屢請中西醫治無一見效故特將症繕告幸得　先生對症施以藥劑及祈蛇驅風藥酒祛濕追風膏等弟照訓服用果然藥到患除近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹竟數言以作銘謝特介紹諸同病相連者早脫離於苦海耳
Arlington Cafe 320-1 St Ave. S. Lethbridge Alta.
旅列必珠埠恩平塘面村人　弟賀毓森恭頌

◎補腎仙丹
鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色即洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花及時患外感等症但明知腎虧所致屢求醫藥治我無效偶與友人談及此患幸蒙介紹購生隆棧所製之（參茸三鞭補腎丸）故弟即寄銀求取二大盒照單服食僅用一盒精神加倍再服一盒患病掃除良醫禪方真料監製功效如此足稱補腎仙丹弟無以為謝特登片言為此丸之保證海外僑梓有患斯症不防試之
Mr. G Baird B. & B. Foreman C.P.R. Shuswap B.C.
旅卑書省台山西溪人　黃智瑞上

保證書



生陰參茸鞭補腎丸
祈陰三鞭藥酒每樽二元半
▲腰痛獨步藥水每樽二元

秘製經驗膏丹丸散
壯陽逐腎遺少丸每盒抗
每盒抗
補腎壯陽酒
每樽抗
如神斷水丹每盒兌
夜夢遺精腎虛丸每盒兌
無夢滑精腎虛丸每盒抗
專治久年虛濁丸每盒兌
小腸氣痛斷根丸每樽兌
心腹痛無價金丹每樽兌
胃痛藥水每樽兌
化痰順氣止咳丸每樽抗
久咳傷症補肺丸每盒抗
跌打專藥九秘每服抗
神劍白濁藥水
每樽抗
外腎白濁止痛水
每樽抗
五非白濁止痛丸每樽抗
花柳痛疔濕毒丸每樽抗
花柳痛疔膏藥丸每盒兌
擅紅月婆專治丸每樽抗
及膏濕毒止痛水每樽抗
腫胖肉臟源毒丸每兩抗
痔科舍散種子丸每盒兌
痔科壯元補腎丸每盒抗
始創痔科秘學丸每盒抗
刃傷止痛生肌水每樽抗
壯陽久戰逐步丸每樽抗
各項丸散未能備錄欲知其詳請索目錄

駝名參茸鞭補腎丸

保證書

大觀客棧
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.
敬者本客棧開設雲埠片打街東門牌號首號
門房內均有洋蠶面盆冷熱水暖暖氣龍等俱
全本主人不惜重資全用新式傢私床櫈几桌
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話矢臘二八五三
司理人馬心喜　披露
劉孔昭

雲埠滋保堂酒莊
TSE BO TONG
7-41 Pender St. W.　Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.

加料正式葯酒出售
滋補衛生藥酒　俱以上等參茸十全大補君臣藥照祖傳良方配製中外著名經向坎政府立案特准予專利憑各省各埠自由買賣隨便購飲零沽發行價極相宜脚費自理收貨時如有毀爛者乃本號負責賠補永無損失
滋補壯陽三鞭藥酒
延年益壽百歲藥酒
滋陰祛風蛤蚧藥酒
參茸生精虎骨藥酒
參茸生津熊掌藥酒
生津補腎紅蛇仔酒
又蒙政府批准加高酒力穿十五度亦照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
雲高　總經理
華埠　批發處　滋保堂酒莊　黎世驥謹啟

孔雀粉國貨
乃唯一雪齒之妙品也
價目　每盒一毛五　發行相宜
香港孔雀廖香記公司製造
拿加大分發行　雲埠
萬春藥局　輔行公司
域埠　裕綸德記
各埠各大商戶均有發售

媽然樓白襯
黎渦
齒白偏能增艷多
若問如何成齒白
朝朝孔雀粉來磨
畦雲埠愚公廛

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St., New Westminster B. C.
Phone 241

吳兆頭等車
自由客客
謝助經營
▲星利慎地產公司　及　承辦喪事　香料殮屍
本公司在里河沈街開設最近至誠招待價格相宜
▲棺槨啓